

2, Place Alexis Nihon Suite 2200

Montréal (Québec) H3Z 3C2 Téléphone: (514) 934-3497 Télécopieur: (514) 934-3504

Ligne directe: (514) 934-3454

C-----

yvincent@richter.ca

March 29, 2004

TO: THE CREDITORS OF EAUX VIVES HARRICANA INC. AND EVH U.S.A. INC. ("Debtors")

Dear Madam/Sir,

Please take notice that on March 19, 2004, the Quebec Superior Court, sitting as Tribunal designated under the Companies' Creditors Arrangement Act ("CCAA"), issued an Order granting the abovementioned Debtors protection under the CCAA. Richter & Associés Inc. is the Court-Appointed Monitor during the period the Order is in force.

Please note that the Order granted by the Court stays all proceedings against the Debtors until April 18, 2004. The Order is attached for your reference as well as the list of creditors.

At present, creditors are not required to file a Proof of Claim. In due course, we will be forwarding to the creditors the Plan of Arrangement filed by the Debtors as well as convening a creditors' meeting to vote on same.

If you need additional information, please do not hesitate to communicate with the undersigned or André Hébert, CA at (514) 934-3542.

Yours very truly,

RICHTER & ASSOCIÉS INC. Court-Appointed Monitor

Per: Nes Vincent, C

Encls.

YV/il



Montreal, March 26, 2004

Dear Suppliers and Creditors,

This letter is to advise you that Eaux Vives Harricana Inc. and EVH USA Inc. ("EVH") have availed themselves, on March 19, 2004, of the protection granted by Companies Creditors Arrangement Act ("CCAA") in order to address certain short-term operational and liquidity disruptions. Under the CCAA and with the Court's approval and supervision, management will be working with Scotia Capital Inc. to explore a number of options including a potential sale of the business.

During such time that EVH is under the protection of the CCAA, payments on all products and services received from the date the Petition was filed will be done according to the terms and conditions initially agreed. Only amounts owed before the filing, or by virtue of certain agreements made prior to the said filing, cannot be paid and will be addressed in a plan of arrangement. Our intention is to submit our plan of arrangement with the least possible delays but the precise date cannot be determined at this point in time.

The Petition under the CCAA was filed at the Superior Court, in the District of Montreal, under file number 500-11-022700-047 (see document attached). An Order was rendered by the Honorable Mr. Justice François Rolland. Subsequently, you will receive a Notice from the monitor, Richter & Associés Inc., informing you of the bar date for the filing of proofs of claims for amounts owed that are within the scope of the plan of arrangement. The monitor will keep you informed as our reorganization progresses.

Your continued support is very important to the survival of EVH and for the benefit of all parties.

Yours very truly

Mark Mangelsdorf, vice-president, general manager

EAUX VIVES HARRICANA INC.

EVH U.S.A. INC.

# SUPERIOR COURT (COMMERCIAL DIVISION)

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF MONTREAL

NO: 500-11-022700-047

DATE:

March 19, 2004

IN THE PRESENCE OF FRANÇOIS ROLLAND S.C.J.

### IN THE MATTER OF THE ARRANGEMENT OF:

EAUX VIVES HARRICANA INC., legal person, duly constituted under the laws of Québec, having its head office at 11 Chemin des Sablières, St-Mathieu-d'Harricana, Province of Québec, District of Abitibi, JOY 1MO;

-and-

**EVH U.S.A. INC.**, legal person, duly constituted under the laws of Delaware, U.s.a., having a place of business at 17821 East 17<sup>th</sup> Street, suite 193, Tustin, California, 92780, U.S.A.

**Petitioners** 

-and-

**RICHTER & ASSOCIÉS INC.**, a body politic and corporate, duly incorporated according to law, having a place of business at 2 Place Alexis-Nihon, 3500 de Maisonneuve Blvd. West, 22<sup>nd</sup> Floor, in the City of Montréal, Province of Québec, H3Z 3C2

Monitor

#### ORDER

[1] I, the undersigned, Judge of the Superior Court, in and for the District of Montréal, after having examined the Motion for the issuance of an initial

- order (the "Motion"), after having read the affidavit submitted in support thereof:
- [2] GIVEN the reasons alleged in said Motion duly supported by an affidavit;
- [3] GIVEN the fact that said Motion is well founded:
- [4] FOR THESE REASONS:
- [5] **GRANT** the present "Motion for the Issuance of an Initial Order" (the "Motion");
- [6] **GRANT** the remedies and relief sought by Petitioners, Eaux Vives Harricana Inc. ("EVH INC.") and EVH U.S.A., INC. ("EVH U.S.A.") (collectively, "EVH" which may from time to time refer to EVH INC. or EVH U.S.A.);
- [7] **EXEMPT** EVH from the service of this Motion and of any notice or delay of presentation;

### **APPLICATION OF CCAA**

- [8] **DECLARE** that EVH INC. and EVH U.S.A. are debtor companies within the meaning of Section 2 of the *Companies Creditors Arrangement Act* ("CCAA") and that said Act applies to them, as affiliated debtor companies in accordance with Section 3 of the CCAA:
- [9] **DECLARE** that EVH INC. and EVH U.S.A. have acted and are acting in good faith and with due diligence and that, as appears from the Motion, the circumstances are such this Order should be rendered;
- [10] **GRANT** EVH's request to submit a formal plan of arrangement with its creditors, in accordance with the CCAA;
- [11] **DECLARE** that EVH may, if EVH and the Monitor believe it is appropriate, file a joint plan of arrangement;
- [12] **DECLARE** that the allegations of EVH, and the affidavit support thereof, are sufficient at this stage to grant the reliefs sought by EVH;

### MEETING OF CREDITORS

- [13] ORDER the convocation of a meeting of all the EVH's creditors concerned with the proposed plan of arrangement at a date to be determined by EVH and the Monitor, with the consent of 2975483 Canada Inc. and at a place that the Monitor will judge appropriate;
- [14] ORDER that a meeting of creditors be convened for the purpose of voting on the plan of arrangement, unless the creditors decide by ordinary

- resolution (in accordance with the definition of said expression under the Bankruptcy and Insolvency Act) to postpone said meeting:
- [15] ORDER that, further to the filing of the plan of arrangement, a notice of convocation of the meeting of creditors be sent, accompanied by a copy of the proposed plan of arrangement and related information, if any, the appropriate proof of claim forms and a voting form, to all of the known creditors of EVH:

### **DEBTOR IN POSSESSION FINANCING**

[16] ALLOW EVH INC. to enter into, at a later date, a DIP financing agreement with any party ready to advance such funds, on such terms and conditions as this Court may later approve;

### APPOINTMENT OF MONITOR

- [17] APPOINT Richter & Associés Inc., (Mr. Yves Vincent, CA, CIRP, being the officer responsible for the administration) (the "Monitor" or "Richter"), as monitor with, in addition to any power or obligation provided for by the CCAA, the following powers and obligations, namely, to:
  - Notify, by regular mail, all of the creditors of EVH having a claim of more than CAD.\$250 of the rendering of this Order within ten (10) days;
  - b. Prepare a form for the filing of any claim, as defined per Section 12 of the CCAA:
  - c. Send, by regular mail, to all of the known creditors of EVH, a copy of the plan of arrangement to be submitted to the creditors, together with a notice of convocation, a form of proof of claim, a proxy, a letter of votation for the purpose of the creditors' meeting which will be held with respect to the plan of arrangement to be filed, the whole at least fifteen (15) days prior to said meeting of creditors;
  - d. Receive any proof of claim to be submitted by any of the creditors of EVH;
  - e. Administer and adjudicate, in collaboration with EVH, any proof of claim submitted by any of the creditors of EVH or any alleged creditors of EVH;
  - f. Dismiss, in collaboration with EVH, any proof of claim filed by any creditor or alleged creditor of EVH, under reserve of the right of the creditor to appeal to this Court to determine same in the plan of arrangement within ten (10) days of such notice of disallowance, each creditor having the burden of establishing his claim;

- g. File and present to the Court any proceeding, motion or petition, or any other demand, required or appropriate, or that it may feel to be appropriate or required with respect to:
  - i. the affairs of EVH;
  - ii. the plan of arrangement;
  - iii. the determination of any right of EVH or any of its creditors or co-contractants;
  - iv. any advice or instructions it may require or to seek the help of this Court;
  - v. any other matter it feels is required or appropriate;
- h. Preside over the first meeting of creditors and decide any question or dispute arising at the meeting, from which such decision any creditor may appeal to the Court, within ten (10) days of the rendering of same;
- Obtain, at the meeting of creditors, the vote of the creditors and admit or reject a proof of claim for the purpose of voting, subject to the right of said creditor to appeal the Monitor's decision to the Court within ten (10) days of said decision;
- j. Send a notice to any creditor, and publish a notice to the said creditors in a Montreal French and English newspapers, seeking the filing of proof of claims before time limit set forth for the filing of proof of claims (the "Bar Date"), failing which any creditor will be barred from doing so and EVH will be discharged of any said claims;
- k. Allow the Monitor, in conjunction with EVH, to determine the Bar Date, which shall be at least 30 days after the sending of the notices hereinabove referred to;
- Proceed to the payment of monies which must be paid to the creditors of EVH in the manner provided for in the plan of arrangement from the amounts which shall be remitted to it by EVH for the purpose of such payments;
- m. Provide 2975483 Canada Inc. with any information, report or document it may require;
- n. Exercise, with the consent of EVH and 2975483 Canada Inc., such control over the properties and assets of EVH that may be required or necessary for the protection of such properties and assets;

- o. Hire and retain, with the consent of EVH and 2975483 Canada Inc., any employees and/or consultants required or desired in order to carry on its duties;
- p. Hire and retain, with the consent of EVH and 2975483 Canada Inc., the services of any professional required or desired, including, without limiting the generality of the foregoing, any accountant, lawyer, notary, etc.;
- q. Collaborate with Scotia Capital Inc. in the fulfillment of their mandate and duties;
- r. Delegate, if required or necessary, to any person duly qualified in the sole opinion of the Monitor, and with the consent of EVH and 2975483 Canada Inc., the powers enumerated herein or any thereof;
- s. Obtain from EVH the information which it shall judge useful regarding the evolution of its financial situation and the progress of its restructuring plan;
- t. Execute any deed, contract or agreement or do anything necessary or required in order to give full effect to the plan of arrangement;
- u. Assist and help EVH in its restructuring and its discussions with any of its creditors, co-contractants or any other party;
- v. Assist EVH in negotiating and settling creditors' claims;
- w. File or oppose any claim or proceeding filed with respect to any of the assets of EVH, the whole with the consent of EVH and 2975483 Canada Inc.;
- x. Certify as a true copy, any copy of this Order;
- y. Send notices of stay of proceedings, as if it were a trustee in bankruptcy, with respect to any proceedings or claim whether judicial, administrative or otherwise;
- z. With the authorization of the Court, do anything or enter into any agreement whatsoever with a view to protecting EVH, its assets, its creditors, or for the best interests of EVH or the plan of arrangement;
- aa. With the authorization of the Court, and with the consent of EVH and 2975483 Canada Inc., enter into any agreement whatsoever in order to sell all or parts of the assets of EVH;
- bb. Exercise any and all powers of a trustee acting pursuant to a Notice of Intention or a Proposal under the Bankruptcy and Insolvency Act

with a view to helping and assisting EVH in the filing of a plan of arrangement;

- [18] ALLOW EVH and/or the Monitor and/or 2975483 Canada Inc. to file any motion or petition to this Court, in order to expand, modify or clarify the powers and obligations of the Monitor;
- [19] ALLOW EVH to file any petition or motion which may be required or useful for the pursuit of the process;

### **STAY OF PROCEEDINGS**

- [20] **ORDER** a stay of any and all proceedings, including without limitation, suits, actions, application, motion, petition, judgments, orders, injunctions, extra-judicial proceedings, notice, prior notice or other remedies, for a period of thirty (30) days starting at 12:01 a.m. on the day of this Order which will have the effect of:
  - a. staying, until otherwise ordered by the court, all proceedings taken or that might be taken in respect of EVH or its assets;
  - b. restraining, until otherwise ordered by the court, further proceedings in any action, application, motion, petition, suit, judgment, order, instruction, extra-judicial proceeding against EVH;
  - c. prohibiting, until otherwise ordered by the court, the commencement or continuation of any other action, application, motion, petition, suit or any other proceeding against EVH or the sending of any notice or prior notice of any nature;
  - d. prohibiting the parties with which EVH would have entered into any agreement to cancel any contract or agreement of any nature whatsoever, including, without limiting the generality of the foregoing, any contract entered into by EVH and any of its supplier or co-contractants or other, providing the services rendered or the goods supplied after the rendering of the order are paid for under normal terms and except for eligible financial contracts as defined under Section 11.1 CCAA;
- [21] ORDER, for the same period, that, in accordance with section 11.4 CCAA, the right of Her Majesty in right of Canada may not be exercised under subsection 224(1.2) of the income Tax Act in respect of EVH nor by Her Majesty in right of a Province under provincial legislation substantially similar to that subsection in respect of EVH, but as per the terms of said section 11.4;
- [22] **ORDER**, for the same period, a stay of all proceedings taken or that might be taken against the EVH in accordance with the Bankruptcy and Insolvency Act and/or the Winding-Up Act;

- [23] ORDER, for the same period, a stay of proceedings of all suits, actions, applications, motions, petitions, judgments, orders injunctions, extra-judicial proceedings or other remedies instituted against EVH or its assets, for any reason whatsoever, or the sending of any notice or prior notice save with the permission of this Court upon application served upon EVH, EVH's undersigned attorneys, the Monitor and 2975483 Canada Inc. of four (4) clear days and according to the conditions that this Honourable Court may impose, the whole until a new ruling is made by this Honourable Court;
- [24] ORDER, for the same period, that no proceeding, including without limitation, suits, actions, application, judgments, orders, injunctions, extra-judicial proceedings or other remedies instituted against EVH or its assets for any reason whatsoever, or the sending of any notice or prior notice shall be continued or commenced against EVH or its assets, save with the permission of this Court upon application served upon EVH and EVH's undersigned attorneys, the Monitor and 2975483 Canada Inc. four (4) clear days in advance and according to the conditions that this Honourable Court may impose, until a new ruling of this Court is made in this matter;
- ORDER, for the same period, that no persons, firms or corporations shall exercise any lien, privilege, legal hypothec, seizure or right of retention on assets, property or goods belonging to EVH or realize on or otherwise deal with any right or property of EVH or any security, charge, lien, right or power of sale, seizure or attachment held by that person, including any right of revendication or repossession of any goods supplied to EVH or any right to take possession of its property or goods placed on consignment or pursuant to concession arrangements with EVH;

### **LIMITATION OF CERTAIN RIGHTS**

- [26] **DECLARE** that until the meeting of creditors is held, no persons, firms or corporations having done business with EVH shall exercise any right of compensation or set off or application of inventory in reduction of accounts with respect to any amounts which may be owing and due by EVH;
- [27] ORDER that all persons, firms or corporations, including all utilities, having supplied goods or services to EVH in the normal course of business by virtue of written or oral agreements, distributorship or agency agreements or otherwise, are prohibited from terminating same without the written consent of EVH or an order from this Honourable Court;
- [28] ORDER all persons, firms or corporations having supplied goods or services to EVH in the normal course of business to continue such delivery and supply in the normal course of business provided satisfactory arrangements are made to secure payment of the normal prices or charges of such goods and services incurred from the date of filing of this Motion;

- ORDER that any person, firms or corporations, who provided letters of [29] credit, standby letters of credit, performance bonds, payment bonds or guarantees (the "Issuing Party") at the request of EVH shall be required to continue honouring any and all such letters of credit, standby letters of credit, performance bonds, payment bonds and/or guarantees, issued on or before the date of this Order subject to the Issuing Party being entitled to retain the bills of lading and/or shipping documents relating thereto until paid therefore. For greater certainty, the Issuing Party shall be prohibited from terminating, suspending, modifying, determining, refusing to honour or canceling any such letters of credit, standby letters of credit, performance bonds, payment bonds or guarantees, and the beneficiaries of such letters of credit, standby letters of credit, performance bonds, payment bonds or guarantees for the supply and delivery of goods shall be entitled to draw on such letters of credit, standby letters of credit, performance bonds, payment bonds, guarantees or shipping guarantees, as the case may be, in accordance with their respective terms and conditions, without the prior written consent of EVH or without the leave of this Court;
- [30] ORDER that all persons, corporations or firms are restrained until further order from this Honourable Court or the written consent of EVH from terminating, canceling or otherwise withdrawing any licenses, franchises, dealerships, permits, contracts, leases, approvals or consents or otherwise interfering in any way with the present or future business of EVH;
- [31] ORDER, for the same period, that the right of any persons, corporations or firms (Including, without limitation, any authority with jurisdiction to levy realty taxes) to commence or continue enforcement, realization or collection proceedings in respect of any encumbrance, tax, lien, security interest, charge, hypothec, legal hypothec, mortgage, guarantee, attornment of rents, hypothecation, pledge or other security held in relation to, or any trust attaching to or deemed to attach to or comprise any of, the property of EVH, including, without limitation, the right of any creditor to take any step in asserting, perfection or registering any right or interest (including, without limitation, any legal hypothec, any right to revendication, rescission, resiliation or any right to repossession or stoppage in transit of any goods supplied or shipped to EVH, whether taken in the Province of Québec or elsewhere, and whether pursuant to the Bankruptcy and Insolvency Act or otherwise), is hereby stayed. restrained and suspended;
- [32] ORDER, for the same period, that the right of any persons, corporations or firms, to assert, enforce or exercise any right, option or remedy available to it, including without limitation, any right of dilution, buy-out, divestiture, pre-emptive right of purchase, option to purchase on default, forced sale, acceleration, termination, suspension, modification, cancellation or right to revoke or terminate any agreement, including, subject to Sections 11.1

and 11.3(b) CCAA, lending arrangements (collectively, "Rights"), where such Rights arise out of, relate to or are triggered by the occurrence of any default or non-performing by EVH thereunder, the making of this Order or filing of these proceedings, or any allegation contained in these proceedings, including, without limitation, the right to make any demand, to sent any notice, to crystallize any security interest, to exercise any pre-emptive first right, to accelerate any obligation is hereby stayed, restrained and suspended;

[33] ORDER that all persons, corporations or firms are restrained from exercising any extra-judicial remedy against EVH or its assets, including, without limitation, any right of distress, revendication or repossession, set-off or consolidation of accounts in relation to any amount due or accruing due in respect of or arising from any indebtedness or obligation of EVH, or from retaining any check and/or money owing to EVH or to which EVH are otherwise entitled, or from retaining any goods, in relation to or by reason of amounts past due to any such person, or customs duties and charges, taxes, freight, insurance, storage or other charges paid on behalf of or owed by EVH prior to the date hereof for which EVH have not reimbursed or paid such person;

### **RESTRUCTURING**

- [34] **DECLARE** that EVH may terminate, repudiate, resiliate, cancel, amend or withdraw any agreement and contract of any nature whatsoever, whether verbal or written, upon the sending of a written notice to that effect, subject to the right of said co-contractant to file a proof of claim for damages (should it be entitled to any) under the plan of arrangement to be filed;
- [35] **DECLARE** that, subject to the next paragraph and to obtaining 2975483 Canada Inc.'s approval, EVH may sell any and all of its assets;
- [36] **DECLARE** that any such sale of assets exceeding \$100,000 shall be conditional upon this Court approval;
- [37] **DECLARE** that, with respect to those secured creditors holding conventional hypothecs or security, EVH shall be at liberty, but not obliged, to make the interests payment which, in the sole opinion of EVH, it could afford;
- [38] **DECLARE** that, with respect to those secured creditors holding conventional hypothecs or security, EVH shall be at liberty, but not obliged, to remit part of the proceeds which will come from the sale of the assets charged in favor of said secured creditors, which, in the sole opinion of EVH, it could afford;
- [39] ALLOW for the paying of the salaries accrued and accruing as of the date of this Order, to the employees of EVH in the normal course of business, together with any amount owing in relation to said salary earned, the

- whole notwithstanding the order to be rendered. However, this should not include any payment in lieu of salary or any other like payment;
- [40] **DECLARE** that EVH INC. and/or EVH USA may start again, cease, downsize or shut down any of its operations;

### **DIRECTORS' CHARGE**

[41] ORDER that any amount that EVH should pay, as a consequence of a directors' liability, constitute a charge ranking immediately after the Administration Charge (as hereinafter defined) over any and all assets of EVH INC. (the "Directors' Charge") and that neither EVH nor the directors of EVH INC. or EVH U.S.A. shall be required to file, register, record or perfect the Directors' Charge. Such Directors' Charge shall be limited to an aggregate amount of \$1,000,000;

### **ADMINISTRATION CHARGE**

- [42] **ORDER** that the fees and expenses of the Monitor and of any of the professionals or advisors hired or retained by the Monitor or by EVH be paid in priority to any debt and be paid immediately upon presentation of the relevant invoice and documents:
- [43] ORDER that the fees and expenses of the Monitor and of any of the professional or advisors hired or retained by the Monitor or by EVH constitute a charge ranking ahead of any of all secured creditors over any or all of the assets of EVH (the "Administration Charge"), and that neither EVH nor the Monitor shall be required to file, register, record or perfect the Administration Charge. Said Administration Charge shall be limited to an aggregate amount of \$1,000,000;

### **MISCELLANEOUS**

- [44] **DECLARE** that the Monitor will not be considered or deemed to be an employer for any purpose whatsoever nor will it have any liability whatsoever in respect to any environmental condition or that arose of environmental damage;
- [45] **DECLARE** that the Monitor will not be deemed nor will be considered as being in a position of constructive control, or in actual control, of any of the assets of EVH;
- [46] **DECLARE** that the Monitor will have no liability whatsoever towards any third party with respect to any of its powers and obligations as Monitor under this order;
- [47] ORDER that either EVH, the Monitor or 2975483 Canada Inc., may, from time to time, apply to this Court for advice or instructions, seek the help of this Court or present any motion or petition which is required or appropriate with respect to the present proceedings, the plan of

- arrangement, the powers of the company, the dispositions of the CCAA or the rendering of any order that would be useful or appropriate in the circumstances;
- [48] **DECLARE** that the fees and expenses owed to Scotia Capital Inc. for the fulfillment of their mandate and duties pursuant to the Agreement R-4, shall be paid to it in the normal course of business, whether any amount may be accruing or owing prior to or after this Order;
- [49] ORDER that EVH be permitted to indemnify each of its directors and officers with respect to any personal liability they might incur as directors or officers of EVH under all applicable provincial and federal legislation, including taxing statutes and employee legislation and for employee salaries, benefits, vacation pay, etc.;
- [50] ORDER that, as per section 11.5(1) CCAA, and for a period of thirty (30) days from the rendering of the order, no person may commence or continue any action against a director of EVH or any claim against directors that arose prior to the rendering of this order and that relates to obligations of EVH where said directors could be liable in their capacity as director for the payment of said obligation, until a plan of arrangement is filed, sanctioned by the Court or refused by the creditors or the Court, subject to the exception provided for in section 11.5(2) CCAA;
- [51] **CONFIRM** that any document or information in any form whatsoever communicated by EVH to the Monitor, in its capacity as financial advisor to EVH, is confidential and shall not be disclosed or communicated;
- [52] **ORDER** that any interested party who wishes to apply to this Court shall give four (4) clear days notice thereof to EVH, EVH's undersigned attorneys, 2975483 Canada Inc., the Monitor and to this Court;
- [53] **RECONVENES**, under reserve of the rights of EVH and any other interested party as set forth in this Order, EVH in front of this Court on April 15,2004, at 9:15 a.m., in room 16.12, to assess the situation and determine if this Initial Order is to be renewed of extended. Any other demand of any other interested party could be presented at the same time.
- [54] ORDER that EVH or the Monitor, as the case may be, except as otherwise prescribed by this order, may serve this order, the Motion, the notice of the hearing of motion or petition, the plan of arrangement, any notice of meetings of creditors and any other proceeding or document whatsoever, of any nature, on any creditor of EVH or any other interested party, by transmitting a photocopy of the document in question by prepaid mail addressed to the last known address communicated by such creditors or party to EVH, and that such service shall be deemed to be effective on the fourth business day following such mailing:

- [55] **ORDER** that these proceedings shall have full force and effect in all of the provinces and territories in Canada;
- [56] **DECLARE** that this Court seeks and requests the aid and recognition of any Court or administrative body in any province of Canada, and any Canadian Federal Court or administrative body as well as any Court or administrative body in any of the States of the United States of America and any Federal Court or administrative body of the United States of America, to assist EVH and the Monitor to carry out the terms of this Order;
- [57] **ORDER** provisional execution of this Order, notwithstanding any appeal and without the necessity of furnishing any security;
- [58] **THE WHOLE,** without costs.

1401. FRANÇOIS ROLLAND, ICS. FRANÇOIS ROLLAND S.C.J.

COPIE CONFORME

Mtl # 1002213.1

### Dans l'affaire de / In the matter of Eaux Vives Harricana inc / EVH U.S.A. INC. (Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies) / (Companies' Creditors Arrangement Act)

# Liste préliminaire des créanciers au 19 mars 2004 / Preliminary List of Creditors as at March 19, 2004 DE / OF EAUX VIVES HARRICANA INC.

CAN DOLLARS NO. CLIENT	NOM CLIENT	ADRESSE_1	ADRESSE 2	ADRESSE_3	PAY	ETAT / PROVINCE	CODE POSTAL	MONTANT
AG7350	AGENCE PERSONNEL ABITIBI	595, 8E RUE	C.P. 508	VAL D'OR	CANADA	QC	J9P4P5	6,491.73 \$
	ALLIANCE INTERNATIONAL	220 CHEMIN DU TREMBLAY	BOUCHERVILLE	-	CANADA	QC	J4B8H7	6,989.45 \$
AL5900	AMOSPHERE COMPLEXE HOTEL	1031 POUTE 111 EST	AMOS	-	CANADA	QC	J9T1N2	4,084.73 \$
	ANEMONE FLEURS & CADEAUX	2745, BOUL, DES OISEAUX	STE-ROSE, LAVAL	-	CANADA	QC	H7L4S9	88.57 \$
	P. II TELLINO TITE T. PERSON TO THE PERSON T	350, CHEMIN DE LA SAVANE	LE GARDEUR	-	CANADA	QC	J5Z4C7	207.04 \$
	ASCENCEURS RIVE-NORD INC.	30, MONTROSE	DOLLARD-DES-ORMEAUX	-	CANADA	QC	H9B3J9	4,943.78 \$
	ATLAS COPCO CANADA	82. 1E AVENUE EST	PLACE CENTRE-VILLE	AMOS	CANADA	QC	J9T4B2	128.84 \$
	AZALEE	5. PLACE VILLE-MARIE	14E, ETAGE, SUITE 1450	MONTREAL	CANADA	QC	H3B2G2	647.02 \$
	BDC		SUCC. CENTRE-VILLE	MONTREAL	CANADA	QC	H3C4L6	1,147.20 \$
	BELL CANADA	CASE POSTALE 8713	TRECESSON	-	CANADA	QC	J0Y2S0	1,702.36 \$
	BEL ENVIRONNEMENT ENR	652,ROUTE 111 OUEST	BURLINGTON	1	CANADA	ON	L7R4R6	442.30 \$
	BELL MOBILITE	P.O. BOX 5101	BURLINGTON		CANADA	ON	L7R4R6	201.00 \$
	BELL MOBILITE	C.P.5101	BURLINGTON	<del> </del>	CANADA	ON	L7R4R6	200.42 \$
	BELL MOBILITE	C.P.5101	BURLINGTON	<del></del>	CANADA	ON	L7R4R6	59.30 \$
	BELL MOBILITE	P.O.BOX 5101		<del>-</del>	CANADA		L7R4R6	79.96 \$
	BELL MOBILITE	P.O.BOX5101	BURLINGTON	<del> </del>	CANADA	QC	J9T2Y1	23,430.59 \$
	BETON FORTIN INC.	145, ROUTE 111 OUEST	AMOS	-	CANADA	QC	J9T2V5	925.95 \$
	DESHAIES INC.	431, 6E RUE OUEST	AMOS	TORONTO	CANADA	ÖN	M9B6H7	140.34 \$
	BELL CONFERIA INC	10 FOUR SEASON PLACE	10E ETAGE	MONTREAL	CANADA	QC	H3C4L6	179.75 \$
	BELL CANADA	CASE POSTALE 8713	SUCC.CENTRE VILLE	WUNTREAL	CANADA	ON	L7R4R6	19.70 \$
	BELL MOBILITE	C.P. 5101	BURLINGTON	<del>-</del>	CANADA	ON	L7R4R6	241,72 \$
	BELL MOBILITE	C.P. 5101	BURLINGTON	-	CANADA	QC	J9T3A6	1,418.00 \$
BE9404	A.BERGERON & FILS INC.	200, DES ROUTIERS,CP.158	AMOS	<u> </u>	CANADA	ON	L7R4R6	(103.55) \$
BE9421	BELL MOBILITE	P.O. BOX 5101	BURLINGTON	-	CANADA	QC	J9T4H8	97.77 \$
BI2000	BILODEAU REMI	132, RUE ADAM	AMOS		CANADA	QC	H4R2L8	62.82 \$
BI7321	BIOMERIEUX	4535, DOBRIN	ST-LAURENT	ļ <del>-</del>	CANADA	ON	L7R4R6	202.83 \$
BM9011	BELL MOBILITE	C.P. 5101	BURLINGTON		CANADA	QC	J9X7B3	6,927.91 \$
BO1463	BOULONS ABITIBI	829, AVENUE GRANADA	ROUYN-NORANDA	ļ	CANADA	QC	H3B5C9	2,424,36 \$
BR8500	BROUILETTE KOSIE	1100,BOUL RENE-LEVESQUE O	MONTREAL	-	CANADA	ON	L4L9J7	174,274.02 \$
BRAC01	ACOSTA CANADA	DIV. TORONTO	250 ROWNTREE DAIRY ROAD	WOODBRIDGE	CANADA	ON	L8E5T7	165.61 \$
BU0093	BUREAU EN GROS	328, GREEN ROAD	STONEY CREEK	<u> </u>	CANADA	ON	L6T3T2	2.856.90 \$
BU6500	BUCKHORN CANADA INC.	8032, TORBRAN ROAD	BRAMPTON	·		QC	J0K1A0	3,798.59 \$
CA1799	CASCADES ENVIROPAC	DIV.CASCADES CANADA INC	541, RUE MELCHERS	BERTHIERVILLE	CANADA	ON	L6H5V9	322.09 \$
	CANADIAN INKJET SYSTEMS	2751, COVENTRY ROAD	OAKVILLE	-	CANADA	QC	J9T3A1	694.87 \$
	CADORETTE JULIE	2060, CHEMIN CROTEAU	AMOS	•	CANADA		J9T2J3	515.42 \$
	CANADIAN TIRE 285	22, PRINCIPALE SUD	AMOS		CANADA	QC	H4S1B7	21.788.95 \$
	CABANO KINGSWAY	6700, ST-FRANCOIS	ST-LAURENT		CANADA	QC	J5A2E7	12,652.29 \$
	CALIFORNIA LINE	701, SAINT-PIERRE NORD	SAINT-CONSTANT		CANADA	QC	L4B3B2	4.718.70 \$
	CBWA	70. EAST BEAVER CREEK	SUITE 203	RICHMOND HILL	CANADA	ON	J9T2S2	181.50 \$
	CENTRE HOSPITALIER	HOTEL-DIEU D'AMOS	622, 4E RUE OUEST	AMOS	CANADA	QC	J91282 J9T1V1	540.60 \$
	CENTRE DU TRAVAILLEUR	195,1ERE AVENUE OUEST	AMOS	<u> -</u>	CANADA	QC		192.44 \$
	CHEVRIER INSTRUMENTS	4850, BOUL, GOUIN EST	MONTREAL-NORD	<u></u>	CANADA	QC	H1G1A2	161,094.80 \$
	CHEP CANADA INC.	3805, SARLETON	ST-LAURENT		CANADA	QC	H4S2A6	419.84 \$
CH8100	CHAMBRE DE COMMERCE AMOS		102, AVENUE DE LA GARE	AMOS	CANADA	QC	J9T3A5	7.973.95 \$
	CIMCO	5130. RUE RIDEAU	SUITE 150	QUEBEC	CANADA	QC	G2E5S4	
	CENTRE INFORMATIQUE ABITI	582, 10E AVENUE OUEST	AMOS	<u>-</u>	CANADA	QC	J9T1X3	26,604.32 \$
	CLINIQUE MEDECINE INDUST	94. AVENUE DU LAC	ROUYN-NORANDA		CANADA	QC	J9X4N4	155.30 \$
T	CLARKE LOGISTICS	DIV. OF CLARKE INC	P.O.BOX 310 STATION A	ETIBICOKE	CANADA	QC	M9C4V3	14,987.20 \$
<u> </u>	CN CDARKE EUGISTICS	C.P.11148	SUCC. CENTRE VILLE	MONTREAL	CANADA	QC	H3C5G7	11,475.90 \$
	CONVEX SYSTEMS LTD	350. STEELCASE ROAD W.	MARKHAM	-	CANADA	ON	L3R1B3	408.34 \$
	CONSULTEAUX	203. AVENUE ST-CHARLES	VAUDREUIL-DORION	-	CANADA	QC	J7V2L4	139,725.76 \$
	COPISCOPE	460. MONTPELLIER	ST-LAURENT	-	CANADA	QC	H4N2G7	273.20 \$
	OUT   OUT	SERRURIER	871. DES PEUPLIERS	AMOS	CANADA	TQC	J9T3C1	161.04 \$

### Dans l'affaire de / In the matter of Eaux Vives Harricana inc / EVH U.S.A. INC. (Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies) / (Companies' Creditors Arrangement Act)

### Liste préliminaire des créanciers au 19 mars 2004 / Preliminary List of Creditors as at March 19, 2004 DE / OF EAUX VIVES HARRICANA INC.

			DE / OF EAUX VIVES HAR	RICANA INC.	·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
CO6561	COMMISSION SCOL HARRICANA	341, PRINCIPALE NORD	AMOS	-	CANADA QC	J9T2L8	7,613.11 \$
CR4422	CREATIVE MERCHANDISING	CONCEPT	5230 ORBITOR DRIVE	MISSISSAUGA	CANADA ON	L4W5G7	18,926.96 \$
CS3290	CSST	C.P. 11493	SUCC CENTRE VILLE	MONTREAL	CANADA QC	H3C5S1	46,784.32 \$
CT1521	CTAC	200, RUE MACDONALD	BUREAU 102	ST-JEAN-SUR-RICHELIEU	CANADA QC	J3B8J6	35,575.98 \$
DA6190	DANFREIGHT SYSTEMS	1370 CHEMIN LASALLE	-	JOLIETTE	CANADA QC	J6E3Z1	15,540.00 \$
DA6400	DAVIES WARD PHILIPS & VIN	1501, MCGILL COLLEGE AVE	MONTREAL	·	CANADA QC	H3A3N9	10,571.17 \$
DA8368	DAY&ROSS	398, RUE MAIN	HARTLAND	-	CANADA NB	E7P1C6	211.19 \$
DE3558	DELICANA NORD-OUEST INC	680, CHAUSSE	ROUYN-NORANDA	-	CANADA QC	J9X4B9	(78.72) \$
DI1200	DIGI EXPERT	5885, HENRI-BOURASSA	BUREAU 200	ST-LAURENT	CANADA QC	H4R1B7	7,442.58 \$
DI8033	DICOM	C.P.11117	SUCC CENTRE-VILLE	MONTREAL	CANADA QC	H3C5H3	94.75 \$
DP8700	CONCEPT DP PLUS	100J. RUE GOGUET	MONTREAL	<u> </u>	CANADA QC	H1A4C9	1,460.82 \$
EC1100	ECOLAB	2049, AUTOROUTE LAVAL	CHOMEDEY-LAVAL	<u> </u>	CANADA QC	H7L3W3	1,266.68 \$
EC8039	ECCC NETWORK SERVICES	885, DON MILLS ROAD	SUITE 301	DON MILLS	CANADA ON	M3C1V9	2,570.30 \$
ED6665	EDELMAN CANADA	1000, SHERBROOKE OUEST	BUREAU 1900	MONTREAL	CANADA QC	H3A3G4	42,911.22 \$
ED8689	EDELSTEIN DIVERSIFIED CO	21, MOUNT VERNON	MONTREAL		CANADA QC	H8R1J9	584.55 \$
EM3168	EMBALLAGE JEAN-CARTIER	2325.BOUL.INDUSTRIEL	ST-CESAIRE	-	CANADA QC	J0L1T0	690.15 \$
EN6688	ENTREPOTS LAFRANCE	7055, NOTRE-DAME EST	MONTREAL		CANADA QC	H1N3R8	779.80 \$
EN9080		C.P. 201	28, 6E AVENUE EST	LA SARRE	CANADA QC	J9Z2X5	136.87 \$
EQ7585	EQUIPEMENTS SOLAN INC.	532, RUE PRINCIPALE SUD	AMOS	-	CANADA QC	J9T3K5	62.97 \$
ES5386	HOTEL DES ESKERS INC	201. AVENUE AUTHIER	AMOS	-	CANADA QC	J9T1W1	92.02 \$
FE3339	FEDERAL EXPRESS CANADA	P.O. BOX 3700	STN DON MILSS	NORTH YORK	CANADA ON	M3C3Y1	690.05 \$
FE4328	FERABI INC.	2186, ROUTE 111 EST	AMOS	-	CANADA QC	J9T3A1	363.28 \$
FI1875	FILION MADELEINE	C.P. 351	-	AMOS	CANADA QC	J9T3A7	510.00 \$
FI7437	FISHER SCIENTIFIC	P.O. BOX 9200 TERMINAL	OTTAWA	-	CANADA ON	K1G4A9	1,237.58 \$
FO5222	FONDS DE L'ETABLISSEMENT	851, 3E RUE OUEST		AMOS	CANADA QC	J9T2T4	8,440.51 \$
GA0564	GAZ METROPOLITAIN	C.P. 6115	SUCC CENTRE-VILLE	MONTREAL	CANADA QC	H3C4N7	1,306.57 \$
GA2270		52, RUE GREGOIRE	VICTORIAVILLE	-	CANADA QC	G6P5Z9	28,736.83 \$
GA7082	GAGNE ROGER	669, RUE DES VIGNOBLES	ROSEMERE		CANADA QC	J7A4S6	1,780.04 \$
GL6669	GLAVIN/WOODWARD ASS.	260 KING STREET E	SUITE A101	TORONTO	CANADA ON	M5A4L5	199,733.36 \$
GO1150	GOUDREAU CARGO INT.	3285. AVENUE JEAN BERAUD	LAVAL	-	CANADA QC	H7T2L2	12,611.23 \$
GO5819	GOODGOLL CURTIS INC	30. ST-CLAIR AVE WEST	BUR 500	TORONTO	CANADA ON	M4V3A1	215,171.88 \$
GO8764	GOJIT	C.P. 11118	SUCC CENTRE-VILLE	MONTREAL	CANADA QC	H3C5H4	15,165.36 \$
GR2325	GROCERY INNOVATION CANADA	2235 SHEPPARD AVENUE EAST	SUITE 902	WILLOWDALE	CANADA ON	M2J5B5	(1,096.75) \$
GR7733	GRAND & TOY	151. SUPERIOR BOULEVARD	MISSISSAUGA	-	CANADA ON	L5T2L1	132.28 \$
GR9615	GROUPE GOYETTE	2825. BOUL CASAVANT OUEST	SAINT-HYACINTHE, QUEBEC		CANADA QC	J2S7Y4	862.69 \$
GU4660	GUILLEVIN INTERNATIONAL	CASIER POSTAL 130	BROSSARD	-	CANADA QC	J4W3L9	498.35 \$
GY5531	BOUTIQUE DU BUREAU GYVA	221. PRINCIPALE SUD	AMOS	-	CANADA QC	J9T2J8	12,285.35 \$
HA9701	HAUG NORHT AMERICA	1200 AEROWOOD DRIVE	UNIT 14 & 14	MISSISSAUGA	CANADA ON	L4W2S7	168.26 \$
HE1212	HEENAN BLAIKIE	1250 BOUL RENE-LEVESQUE O	BUREAU 2500	MONTREAL	CANADA QC	H3B4Y1	11,023.54 \$
HJ0224	HJB NETWORK (THE)	187. RANLEIGH AVENUE	TORONTO	-	CANADA ON	M4N1X3	10,012.98 \$
HU3038	HUGUETTE CARBONNEAU	3420, WILSON AVENUE	SUITE 100	MONTREAL	CANADA QC	H4A2T5	3,620.37 \$
HU5000	HUSKY INJECTION MOL.(CAN)	500, QUEEN STREET SOUTH	BOLTON	-	CANADA ON	L7E5S5	516.75 \$
HY0172	HYDRAULIQUE C.L. INC.	1110, DES MANUFACTURIERS	PARC INDUSTRIEL	VAL-D'OR	CANADA QC	J9P6Y8	360.98 \$
HY6385	HYDRO-QUEBEC	C.P. 11022	SUCC CENTRE-VILLE	MONTREAL	CANADA QC	H3C4V6	76,179.96 \$
		91, RUE BEAUDRY	AMOS	-	CANADA QC	J9T3V1	2,652.36 \$
IM4288 IM5929	IMPRIMERIE GABY INC.	273, 1ERE AVENUE OUEST	AMOS	-	CANADA QC	J9T1V1	247.30 \$
IM8335		247, 1E AVENUE EST	AMOS	-	CANADA QC	J9T1H5	668.30 \$
IN2537		5250 FERRIER, SUITE 414	MONTREAL	•	CANADA QC	H4P1L4	35,026.27 \$
IN2902	INSTORE FOCUS	10 FOUR SEASON PLACE	3RD FLOOR	TORONTO	CANADA ON	M9B6H7	30,072.35 \$
JB8930	J.B. CADRIN INC	DISTRIBUTEUR ALIMENTATION	80, RUE DU VALLON OUEST	LEVIS	CANADA QC	G6V9J4	170.75 \$
KE2586	SERVICES KEYFACTS	7101, JEAN-TALON EST	BUREAU 800	ANJOU	CANADA QC	H1M3M7	115.03 \$
KR7225		28, REGAN RD UNIT 2	BRAMPTON	-	CANADA ON	17A1A7	8,586.26 \$
KK/220	10000000	7474, RUE CORDNER	LASALLE	-	CANADA QC	H8N2W3	33,172.98 \$ 4,946.08 \$
	IKRUGER INC						
KR8050 KW0159		2. PLACE ALEXIS NIHON	BUREAU 1100	MONTREAL	CANADA QC	H3Z3C1 J9T1G8	1,850.00 \$

Dans l'affaire de / In the matter of Eaux Vives Harricana inc / EVH U.S.A. INC.
(Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies) / (Companies' Creditors Arrangement Act)

# Liste préliminaire des créanciers au 19 mars 2004 / Preliminary List of Creditors as at March 19, 2004 DE / OF EAUX VIVES HARRICANA INC.

LI7246 LINI LO1100 LOC LO3099 LON LO8301 LOC MA0001 MAT MA5009 MAF MA6218 MAX MA6468 J.M. MA7982 MAF MA8283 MAT MA8885 MAT ME6262 MEE ME7000 MES ME7230 MEL ME9909 MED MI4692 MINI MI5261 MINI MI5261 MINI MI3251 M & MO0088	DA J. TAYLOR CATION THIBAULT NGO BROTHERS FRUIT CATION AMOS INC TCO LTEE HEU & MAHEU XXAM ANALYTIQUE I. MASSE & FILS RCOTTE TERIAUX 3 + 2 LTEE TOYEE ENTERPRISES INC DICOM SSAGERIES CONTACT COUR. UNIER JOHN DIAL CONSEIL SANTE SECU LISTERE REVENU QUEBEC LAIRE & GODBOUT INC	6700, COTE DE LIESSÉ TRADE-MARK AGENT 411, 12E AVENUE EST 3767, NASHUA DRIVE LOU-TEC 10833, AVE. MOISAN 710, RUE BOUVIER 9420, COTE DE LIESSE 15, RUE DE L'ARTISAN ALIMENTATION & POISSONNER 502, ROUTE 111 OUEST 3465 THIMENS 1200,55E AVENUE 1020, RUE OLIVIER PAYETTE 4105, SARTELON 1995, RUE JEAN-TALON SUD 3800, RUE MARLY 151, AVENUE AUTHIER	BUREAU 300 627 LYONS LANE, SUITE 204 MISSISSAUGA 621, AVENUE DU PARC MONTREAL NORD SUITE 195 VICTORIAVILLE 9350, BOUL DES HETRES AMOS ST-LAURENT LAVAL SAINT-LAURENT BUREAU 320	ST-LAURENT OAKVILLE AMOS - AMOS - QUEBEC LACHINE - SHAWINIGAN LACHINE - LACHINE -	CANADA CANADA CANADA CANADA CANADA	ON QC ON QC	H4T1E3 L6J5Z7 J9T3H1 L4V1R3 J9T4M7 H1G4N6 G2J1C2 H8T1A1 G6P9S9 G9N4Y1 J9T2Y2 H4R1V5 H8T3J8 H7L5L2	45.32 \$ 1,648.13 \$ 227.74 \$ 81.37 \$ 180.59 \$ 103.64 \$ 751.88 \$ 234.65 \$ 4,421.05 \$ 651.45 \$ 423.29 \$ 5,673.04 \$ 623.44 \$ 124.23 \$
LI7246 LINI LO1100 LOC LO3099 LON LO8301 LOC MA0001 MAT MA5009 MAF MA6218 MAX MA6468 J.M. MA7982 MAF MA8283 MAT MA8885 MAT MA8885 MAT ME9662 MEE ME7000 MES ME7230 MEL ME9909 MED MI4692 MINI MI5261 MINI MI5261 MINI MI5261 MINI MI3251 M & MO0088 MOF	CATION THIBAULT NGO BROTHERS FRUIT CATION AMOS INC TCO LTEE HEU & MAHEU XXAM ANALYTIQUE I. MASSE & FILS RCOTTE TERIAUX 3 + 2 LTEE TOYEE ENTERPRISES INC DICOM SSAGERIES CONTACT COUR UNIER JOHN DIAL CONSEIL SANTE SECU LISTERE REVENU QUEBEC LAIRE & GODBOUT INC IISTERE RESS NATURELLES	411, 12E AVENUE EST 3767, NASHUA DRIVE LOU-TEC 10833, AVE. MOISAN 710, RUE BOUVIER 9420, COTE DE LIESSE 15, RUE DE L'ARTISAN ALIMENTATION & POISSONNER 502, ROUTE 111 OUEST 3465 THIMENS 1200,55E AVENUE 1020, RUE OLIVIER PAYETTE 4105, SARTELON 1995, RUE JEAN-TALON SUD 3800, RUE MARLY	- MISSISSAUGA 621, AVENUE DU PARC MONTREAL NORD SUITE 195 - VICTORIAVILLE 9350, BOUL DES HETRES AMOS ST-LAURENT - LAVAL SAINT-LAURENT BUREAU 320	AMOS - AMOS - QUEBEC LACHINE - SHAWINIGAN LACHINE - LACHINE	CANADA	QC ON QC QC QC QC QC QC QC QC	J9T3H1 L4V1R3 J9T4M7 H1G4N6 G2J1C2 H8T1A1 G6P9S9 G9N4Y1 J9T2Y2 H4R1V5 H8T3J8 H7L5L2	227.74 \$ 81.37 \$ 180.59 \$ 103.64 \$ 751.88 \$ 234.65 \$ 4,421.05 \$ 651.45 \$ 423.29 \$ 5,673.04 \$ 623.44 \$
LO3099 LON LO8301 LOC MA0001 MAT MA5009 MAT MA6208 MAX MA6468 J.M. MA7982 MAF MA8283 MAT MA8885 MAT ME6262 MEE ME7000 MES ME7230 MEU ME9909 MED MI4692 MINI MI5261 MINI MI5261 MINI MI3251 M & MO0088 MOF	NGO BROTHERS FRUIT CATION AMOS INC TCO LTEE HEU & MAHEU XXAM ANALYTIQUE I. MASSE & FILS RCOTTE TERIAUX 3 + 2 LTEE TOYEE ENTERPRISES INC DICOM SSAGERIES CONTACT COUR. UNIER JOHN DIAL CONSEIL SANTE SECU LISTERE REVENU QUEBEC LAIRE & GODBOUT INC	3767, NASHUA DRIVE LOU-TEC 10833, AVE. MOISAN 710, RUE BOUVIER 9420, COTE DE LIESSE 15, RUE DE L'ARTISAN ALIMENTATION & POISSONNER 502, ROUTE 111 OUEST 3465 THIMENS 1200,55E AVENUE 1020, RUE OLIVIER PAYETTE 4105, SARTELON 1995, RUE JEAN-TALON SUD 3800, RUE MARLY	621, AVENUE DU PARC MONTREAL NORD SUITE 195 - VICTORIAVILLE 9350, BOUL DES HETRES AMOS ST-LAURENT - LAVAL SAINT-LAURENT BUREAU 320	- AMOS - QUEBEC LACHINE - SHAWINIGAN - LACHINE	CANADA	ON QC	L4V1R3  J9T4M7  H1G4N6  G2J1C2  H8T1A1  G6P9S9  G9N4Y1  J9T2Y2  H4R1V5  H8T3J8  H7L5L2	81.37 \$ 180.59 \$ 103.64 \$ 751.88 \$ 234.65 \$ 4,421.05 \$ 651.45 \$ 423.29 \$ 5,673.04 \$ 623.44 \$
LO3099 LON LO8301 LOC MA0001 MAT MA5009 MAH MA6218 MAX MA6468 J.M. MA7982 MAF MA8283 MAT MA8885 MAT ME6262 MEE ME7000 MES ME7230 MEU ME9909 MED MI4692 MINI MI5261 MINI MI5261 MINI MI3251 M & MO0088 MOF	CATION AMOS INC TCO LTEE HEU & MAHEU XXAM ANALYTIQUE I. MASSE & FILS RCOTTE TERIAUX 3 + 2 LTEE TOYEE ENTERPRISES INC DICOM SSAGERIES CONTACT COUR. UNIER JOHN DIAL CONSEIL SANTE SECU JISTERE REVENU QUEBEC LAIRE & GODBOUT INC JISTERE RESS NATURELLES	LOU-TEC  10833, AVE. MOISAN  710, RUE BOUVIER  9420, COTE DE LIESSE  15, RUE DE L'ARTISAN  ALIMENTATION & POISSONNER  502, ROUTE 111 OUEST  3465 THIMENS  1200, 55E AVENUE  1020, RUE OLIVIER PAYETTE  4105, SARTELON  1995, RUE JEAN-TALON SUD  3800, RUE MARLY	621, AVENUE DU PARC MONTREAL NORD SUITE 195 - VICTORIAVILLE 9350, BOUL DES HETRES AMOS ST-LAURENT - LAVAL SAINT-LAURENT BUREAU 320	- QUEBEC LACHINE - SHAWINIGAN LACHINE - LACHINE	CANADA	QC QC QC QC QC QC QC QC QC	J9T4M7 H1G4N6 G2J1C2 H8T1A1 G6P9S9 G9N4Y1 J9T2Y2 H4R1V5 H8T3J8 H7L5L2	180.59 \$ 103.64 \$ 751.88 \$ 234.65 \$ 4,421.05 \$ 651.45 \$ 423.29 \$ 5,673.04 \$ 623.44 \$
LO8301 LOC MA0001 MAT MA5009 MAF MA6218 MAX MA6468 J.M. MA7982 MAF MA8283 MAT MA8283 MAT MA8283 MAT ME6262 MEE ME7000 MES ME7230 MEU ME9909 MED MI4692 MINI MI5261 MILL MI5641 MINI MM3251 M & MO0088 MOF	CATION AMOS INC TCO LTEE HEU & MAHEU XXAM ANALYTIQUE I. MASSE & FILS RCOTTE TERIAUX 3 + 2 LTEE TOYEE ENTERPRISES INC DICOM SSAGERIES CONTACT COUR. UNIER JOHN DIAL CONSEIL SANTE SECU LISTERE REVENU QUEBEC LAIRE & GODBOUT INC	10833, AVE. MOISAN 710, RUE BOUVIER 9420, COTE DE LIESSE 15, RUE DE L'ARTISAN ALIMENTATION & POISSONNER 502, ROUTE 111 OUEST 3465 THIMENS 1200,55E AVENUE 1020, RUE OLIVIER PAYETTE 4105, SARTELON 1995, RUE JEAN-TALON SUD 3800, RUE MARLY	MONTREAL NORD SUITE 195 - VICTORIAVILLE 9350, BOUL DES HETRES AMOS ST-LAURENT - LAVAL SAINT-LAURENT BUREAU 320	- QUEBEC LACHINE - SHAWINIGAN LACHINE - LACHINE	CANADA	QC QC QC QC QC QC QC QC	H1G4N6 G2J1C2 H8T1A1 G6P9S9 G9N4Y1 J9T2Y2 H4R1V5 H8T3J8 H7L5L2	103.64 \$ 751.88 \$ 234.65 \$ 4,421.05 \$ 651.45 \$ 423.29 \$ 5,673.04 \$ 623.44 \$
MA0001 MAT MA5009 MAF MA6218 MAX MA6468 J.M. MA7982 MAF MA8283 MAT MA8885 MAT ME6262 MEE ME7000 MES ME7230 MEU ME9909 MED MI4692 MINI MI5261 MILL MI5261 MISS MM3251 M & MO0088 MOF	HEU & MAHEU  XXAM ANALYTIQUE  I. MASSE & FILS  RCOTTE  TERIAUX 3 + 2 LTEE  TOYEE ENTERPRISES INC  DICOM  SSAGERIES CONTACT COUR.  UNIER JOHN  DIAL CONSEIL SANTE SECU  LISTERE REVENU QUEBEC  LAIRE & GODBOUT INC  IISTERE RESS NATURELLES	710, RUE BOUVIER 9420, COTE DE LIESSE 15, RUE DE L'ARTISAN ALIMENTATION & POISSONNER 502, ROUTE 111 OUEST 3465 THIMENS 1200,55E AVENUE 1020, RUE OLIVIER PAYETTE 4105, SARTELON 1995, RUE JEAN-TALON SUD 3800, RUE MARLY	SUITE 195 - VICTORIAVILLE 9350, BOUL DES HETRES AMOS ST-LAURENT - LAVAL SAINT-LAURENT BUREAU 320	LACHINE - SHAWINIGAN LACHINE	CANADA CANADA CANADA CANADA CANADA CANADA CANADA CANADA	QC QC QC QC QC QC QC	G2J1C2 H8T1A1 G6P9S9 G9N4Y1 J9T2Y2 H4R1V5 H8T3J8 H7L5L2	751.88 \$ 234.65 \$ 4,421.05 \$ 651.45 \$ 423.29 \$ 5,673.04 \$ 623.44 \$
MA5009 MAF MA6218 MAX MA6468 J.M. MA7982 MAF MA8283 MAT ME6262 MEC ME7000 MES ME7230 MEL ME9909 MEC MI4692 MINI MI5261 MILL MI5261 MINS MI5251 M & MO0088 MOF	HEU & MAHEU  XXAM ANALYTIQUE  I. MASSE & FILS  RCOTTE  TERIAUX 3 + 2 LTEE  TOYEE ENTERPRISES INC  DICOM  SSAGERIES CONTACT COUR.  UNIER JOHN  DIAL CONSEIL SANTE SECU  LISTERE REVENU QUEBEC  LAIRE & GODBOUT INC  IISTERE RESS NATURELLES	9420, COTE DE LIESSE 15, RUE DE L'ARTISAN ALIMENTATION & POISSONNER 502, ROUTE 111 OUEST 3465 THIMENS 1200,55E AVENUE 1020, RUE OLIVIER PAYETTE 4105, SARTELON 1995, RUE JEAN-TALON SUD 3800, RUE MARLY	- VICTORIAVILLE 9350, BOUL DES HETRES AMOS ST-LAURENT - LAVAL SAINT-LAURENT BUREAU 320	LACHINE - SHAWINIGAN LACHINE	CANADA CANADA CANADA CANADA CANADA CANADA CANADA	QC QC QC QC QC QC	H8T1A1 G6P9S9 G9N4Y1 J9T2Y2 H4R1V5 H8T3J8 H7L5L2	234.65 \$ 4,421.05 \$ 651.45 \$ 423.29 \$ 5,673.04 \$ 623.44 \$
MA6218 MAX MA6468 J.M. MA7982 MAF MA8283 MAT MA8885 MAT ME6262 MEC ME7000 MES ME7230 MEL ME9909 MEC MI4692 MINI MI5261 MILL MI5641 MINI MM3251 M & MO0088 MOF	XXAM ANALYTIQUE  I. MASSE & FILS RCOTTE TERIAUX 3 + 2 LTEE TOYEE ENTERPRISES INC DICOM SSAGERIES CONTACT COUR. UNIER JOHN DIAL CONSEIL SANTE SECU LISTERE REVENU QUEBEC LAIRE & GODBOUT INC IISTERE RESS NATURELLES	15, RUE DE L'ARTISAN ALIMENTATION & POISSONNER 502, ROUTE 111 OUEST 3465 THIMENS 1200,55E AVENUE 1020, RUE OLIVIER PAYETTE 4105, SARTELON 1995, RUE JEAN-TALON SUD 3800, RUE MARLY	9350, BOUL DES HETRES AMOS ST-LAURENT - LAVAL SAINT-LAURENT BUREAU 320	SHAWINIGAN LACHINE	CANADA CANADA CANADA CANADA CANADA CANADA	QC QC QC QC QC	G6P9S9 G9N4Y1 J9T2Y2 H4R1V5 H8T3J8 H7L5L2	4,421.05 \$ 651.45 \$ 423.29 \$ 5,673.04 \$ 623.44 \$
MA6468 J.M. MA7982 MAF MA8283 MAT MA8885 MAT ME6262 MEE ME7000 MES ME7230 MEU ME9909 MEE MI4692 MINI MI5261 MILL MI5641 MINI MM3251 M & MO0088 MOF	I. MASSE & FILS RCOTTE TERIAUX 3 + 2 LTEE TOYEE ENTERPRISES INC DICOM SSAGERIES CONTACT COUR. UNIER JOHN DIAL CONSEIL SANTE SECU LISTERE REVENU QUEBEC LAIRE & GODBOUT INC IISTERE RESS NATURELLES	15, RUE DE L'ARTISAN ALIMENTATION & POISSONNER 502, ROUTE 111 OUEST 3465 THIMENS 1200,55E AVENUE 1020, RUE OLIVIER PAYETTE 4105, SARTELON 1995, RUE JEAN-TALON SUD 3800, RUE MARLY	9350, BOUL DES HETRES AMOS ST-LAURENT - LAVAL SAINT-LAURENT BUREAU 320	- - LACHINE - -	CANADA CANADA CANADA CANADA CANADA	QC QC QC QC	G9N4Y1 J9T2Y2 H4R1V5 H8T3J8 H7L5L2	651.45 \$ 423.29 \$ 5,673.04 \$ 623.44 \$
MA7982 MAF MA8283 MAT MA8885 MAT ME6262 MEE ME7000 MES ME7230 MEU ME9909 MEE MI4692 MINI MI5261 MILL MI5641 MINL MM3251 M & MO0088 MOF	RCOTTE TERIAUX 3 + 2 LTEE TOYEE ENTERPRISES INC DICOM SSAGERIES CONTACT COUR. UNIER JOHN DIAL CONSEIL SANTE SECU IISTERE REVENU QUEBEC LAIRE & GODBOUT INC IISTERE RESS NATURELLES	502, ROUTE 111 OUEST 3465 THIMENS 1200,55E AVENUE 1020, RUE OLIVIER PAYETTE 4105, SARTELON 1995, RUE JEAN-TALON SUD 3800, RUE MARLY	AMOS ST-LAURENT - LAVAL SAINT-LAURENT BUREAU 320	- - LACHINE - -	CANADA CANADA CANADA CANADA	QC QC QC	J9T2Y2 H4R1V5 H8T3J8 H7L5L2	423.29 \$ 5,673.04 \$ 623.44 \$
MA8283 MAT MA8885 MAT ME6262 MED ME7000 MES ME7230 MEU ME9909 MED MI4692 MINI MI5261 MILL MI5641 MINI MM3251 M & MO0088 MOF	TERIAUX 3 + 2 LTEE TOYEE ENTERPRISES INC DICOM SSAGERIES CONTACT COUR. UNIER JOHN DIAL CONSEIL SANTE SECU JISTERE REVENU QUEBEC LAIRE & GODBOUT INC JISTERE RESS NATURELLES	502, ROUTE 111 OUEST 3465 THIMENS 1200,55E AVENUE 1020, RUE OLIVIER PAYETTE 4105, SARTELON 1995, RUE JEAN-TALON SUD 3800, RUE MARLY	ST-LAURENT	-	CANADA CANADA CANADA	QC QC QC	H4R1V5 H8T3J8 H7L5L2	5,673.04 \$ 623.44 \$
MA8885 MAT ME6262 MEE ME7000 MES ME7230 MEL ME9909 MED MI4692 MINU MI5261 MILL MI5641 MINU MM3251 M & MO0088 MOF	TOYEE ENTERPRISES INC DICOM SSAGERIES CONTACT COUR. UNIER JOHN DIAL CONSEIL SANTE SECU JISTERE REVENU QUEBEC LAIRE & GODBOUT INC JISTERE RESS NATURELLES	3465 THIMENS 1200,55E AVENUE 1020, RUE OLIVIER PAYETTE 4105, SARTELON 1995, RUE JEAN-TALON SUD 3800, RUE MARLY	- LAVAL SAINT-LAURENT BUREAU 320	-	CANADA CANADA	QC QC	H8T3J8 H7L5L2	623.44 \$
ME6262 MED ME7000 MES ME7230 MEL ME9909 MED MI4692 MINI MI5261 MILL MI5641 MINI MM3251 M & MO0088 MOF	DICOM SSAGERIES CONTACT COUR. UNIER JOHN DIAL CONSEIL SANTE SECU IISTERE REVENU QUEBEC LAIRE & GODBOUT INC IISTERE RESS NATURELLES	1200,55E AVENUE 1020, RUE OLIVIER PAYETTE 4105, SARTELON 1995, RUE JEAN-TALON SUD 3800, RUE MARLY	SAINT-LAURENT BUREAU 320	-	CANADA	QC	H7L5L2	
ME7000 MES ME7230 MEL ME9099 MED MI4692 MINI MI5261 MILL MI5641 MINI MM3251 M & MO0088 MOF	SSAGERIES CONTACT COUR. UNIER JOHN DIAL CONSEIL SANTE SECU IISTERE REVENU QUEBEC LAIRE & GODBOUT INC IISTERE RESS NATURELLES	1020, RUE OLIVIER PAYETTE 4105, SARTELON 1995, RUE JEAN-TALON SUD 3800, RUE MARLY	SAINT-LAURENT BUREAU 320	-  -				774.73 N
ME7230 MEU ME9909 MED MI4692 MINI MI5261 MILU MI5641 MINI MM3251 M & MO0088 MOF	UNIER JOHN DIAL CONSEIL SANTE SECU IISTERE REVENU QUEBEC LAIRE & GODBOUT INC IISTERE RESS NATURELLES	4105, SARTELON 1995, RUE JEAN-TALON SUD 3800, RUE MARLY	BUREAU 320	-	CANADA			
ME9909 MED MI4692 MINI MI5261 MILL MI5641 MINI MM3251 M & MO0088 MOF	DIAL CONSEIL SANTE SECU IISTERE REVENU QUEBEC LAIRE & GODBOUT INC IISTERE RESS NATURELLES	1995, RUE JEAN-TALON SUD 3800, RUE MARLY				QC	H4S2B3	558.23 \$
MI4692 MINI MI5261 MILL MI5641 MINI MM3251 M & MO0088 MOF	IISTERE REVENU QUEBEC LAIRE & GODBOUT INC IISTERE RESS NATURELLES	3800, RUE MARLY	A== = 01/	STE-FOY	CANADA	QC	G1N4H9	2,005.77 \$
MI5261 MILL MI5641 MINI MM3251 M & MO0088 MOF	LAIRE & GODBOUT INC IISTERE RESS NATURELLES		STE-FOY		CANADA	QC	G1X4A5	6.69 \$
MI5641 MINI MM3251 M & MO0088 MOF	IISTERE RESS NATURELLES		AMOS		CANADA	QC	J9T1W1	375.71 \$
MM3251 M & MO0088 MOF		DIRECTION RESS.FINANCIERE	ACSE POSTALE 11448	MONTREAL	CANADA	QC	H3C5J8	34,964.15 \$
MO0088 MOF	M NORD-OUEST INC	400. RUE PRINCIPALE SUD	AMOS	-	CANADA	QC	J9T2K2	3,727.26 \$
	THE TOTAL PROPERTY OF THE PROP	160, BOUL INDUSTRIEL	ROUYN-NORANDA	-	CANADA	QC	J9X6T3	170,582.35 \$
MO1786 MOL		1555, RUE NOTRE DAME EST	MONTREAL		CANADA	QC	H2L2R5	121,374.56 \$
		C.P. 1075	SENNETERRE		CANADA	QC	J0Y2M0	828.18 \$
		571, 1ERE RUE EST	AMOS	-	CANADA	QC	J9T2H3	61.52 \$
		125, BOULEVARD INDUSTRIEL	ROUYN-NORANDA	-	CANADA	QC	J9X6P2	1,159.45 \$
		500, BOUL RENE-LEVESQUE O	BUREAU 802	MONTREAL	CANADA	QC	H2Z1W7	800.00 \$
		139, RUE PERREAULT EST	-	ROUYN-NORANDA	CANADA	QC	J9X3C3	711.27 \$
		4900, RUE JEAN-TALON OUES	BUREAU 240	MONTREAL	CANADA	QC	H4P1W9	1,000.00 \$
		203. CHEMIN LANOIX	C.P. 63	ST-MATHIEU D'HARRICANA	CANADA	QC	J0Y1M0	133,221.33 \$
		50, MARIE-VICTORIN	BOUCHERVILLE	•	CANADA	QC	J4B1V5	(8,706.02) \$
		P.O. BOX 639	SAINT-JOHN	-		NB	E2L4A5	5,635.13 \$
		61. 1ERE AVENUE EST	AMOS	-	CANADA	QC	J9T1H2	439.96 \$
		#6-2400 SKYMARK AVENUE	MISSISSAUGA	-		ON	L4W5L3	33,461.61 \$
NO8129 NOR		345, AVENUE TURPIN	ROUYN-NORANDA	-		QC	J9X7C9	10,115.14 \$
		P.O.BOX 5002	BURLINGTON	-		ON	L7R3Y9	3,738.46 \$
		405, THE WEST MALL	10TH FLOOR	ETOBICOKE		ON	M9C5J1	2,278,899.00 \$
		405, THE WEST MALL	10TH FLOOR	TORONTO		ON	M9C5J1	780,531.82 \$
		CP 8500	DON MILLS	-		ON	M3C3B2	1,435.61 \$
		352. 6E RUE OUEST	AMOS	-		QC	J9T2V6	(0.11) \$
		76, 1ERE AVENUE OUEST	AMOS	-		QC	J9T1T8	93.79 \$
		PO BOX 5309	BURLINGTON	-		ON	L7R4T7	212.05 \$
		P.O. BOX 5311	BURLINGTON	-	CANADA		L7R4T9	486.02 \$
		54. 1E AVENUE OUEST	AMOS	=		QC	J9T1T8	6,261.36 \$
		531,RUE PRINCIPALE SUD	AMOS			QC	J9T2J8	924.01 \$
	MPES ET PROCEDES	6650, RUE P.E. LAMARCHE	ST-LEONARD		CANADA		A0A0A0	2,115.77 \$
		285. INDUST.PARKWAY SOUTH	AURORA	-		ON	L4G3V8	27,948.18 \$
		ZONE INDUSTRIELLE WILTZ	BOITE POSTALE 49	GRAND-DUCHE DE LUXEMBOU	LUX01	0	950100	98,542.08 \$
		255, DES MONTAGNES	LA CORNE	-	CANADA		J0Y1R0	345.08 \$
		600, AVE DELMER	POINTE CLAIRE	•		QC	H9R4A8	905.83 \$
		8, 4E RUE EST	AMOS	<u>-                                      </u>	CANADA	QC	J9T1Y2	13,897.26 \$
		P.O. BOX 1100	ETOBICOKE	-	CANADA		M9C5K2	57.89 \$
		P.O. BOX 5322	BURLINGTON	-		ON	L7R4X9	747.44 \$
		1827, 3E AVENUE	C.P. 1030	VAL D'OR	CANADA		J9P4P8	1,604.60 \$
		52, RUE BEAUDRY	AMOS	-		QC	J9T3V2	34,181.60 \$
		4940, RUE FISHER	VILLE ST-LAURENT	-	CANADA	IQC	H4T1J5	1,017.97 \$

### Dans l'affaire de / In the matter of Eaux Vives Harricana inc / EVH U.S.A. INC. (Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies) / (Companies' Creditors Arrangement Act)

Liste préliminaire des créanciers au 19 mars 2004 / Preliminary List of Creditors as at March 19, 2004 DE / OF EAUX VIVES HARRICANA INC.

RA9900 RACHELLE-BERY 2008, RUE BELVISIEN EST MONTHERS 350, PLAGE D'YOUVILE 10E ETAGE OUEBEC CAMADA OC J.585518 373.93 \$ RE2000 RESTAURANTS P&P 170, BOUL. TASCHERRAU BUREAU 300 (3IME ETAGE) LAPRAIRIE CAMADA OC J.585518 34,718.05 \$ RE2000 RESTAURANTS P&P 170, BOUL. TASCHERRAU BUREAU 300 (3IME ETAGE) LAPRAIRIE CAMADA OC J.585518 34,718.05 \$ RE2000 RESTAURANTS P&P 170, BOUL. TASCHERRAU BUREAU 300 (3IME ETAGE) LAPRAIRIE CAMADA OC J.585518 34,718.05 \$ RE3000 RESTAURANTS P&P 170, BOUL. TASCHERRAU BUREAU 300 (3IME ETAGE) LAPRAIRIE CAMADA OC J.585518 34,718.05 \$ RM1545 RESEARCH MANAGEMENT GROU BOE PLACE, 161 BAY STREET SUITE 3509, P.O.BOX 200 3T TORONTO CAMADA ON M.51251 \$ 7,013.15 \$ RM1545 RESEARCH MANAGEMENT GROU BOE PLACE, 161 BAY STREET SUITE 3509, P.O.BOX 200 3T TORONTO CAMADA OC J.01.1400 \$ 5,819.45 \$ RO3153 ROBERT TRANSPORT 500, ROUTE 112 ROUGEMONT - CAMADA OC J.01.1400 \$ 5,819.45 \$ RO3153 ROBERT TRANSPORT 500, ROUTE 112 ROUGEMONT - CAMADA OC J.01.1400 \$ 5,819.45 \$ RO3153 RASCHERVICES OBONSONS 3550, BOUL PIE IX BUREAU 400 MONTREAL CAMADA OC J.01.1400 \$ 5,819.45 \$ RO3153 RASCHERVICES OBONSONS 3550, BOUL PIE IX BUREAU 400 MONTREAL CAMADA OC J.975746 \$ SA8273 SAMSON BELAIR DELOITTE & TOUCHE 101, 1RE AVENUE EST AMOS CAMADA OC J.975743 15,295.52 \$ SA830N BELAIR SANIMOS INC 3239, ROUTE 395 NORD C. P. 727 AMOS CAMADA OC J.975743 15,295.52 \$ SA9000 SAAQ 333, BOUL JEAN-LESAGE C.P., 19800 QUEBEC CAMADA OC J.975743 15,295.52 \$ S.57070 TRANSPORT SCAN EXPRESS 315, RUE MACDONALD SUITE 231 STJANS-RICHELIEU CAMADA OC J.975743 730.93 \$ S.57070 TRANSPORT SCAN EXPRESS 315, RUE MACDONALD SUITE 231 STJANS-RICHELIEU CAMADA OC J.98719 1,293.40 \$ S.52395 SERVICES PROMO GV. B. 1380, DUIOT-CURIE SUITE 810 BOUCHERVILLE CAMADA OC J.98719 1,293.40 \$ S.52305 SERVICES PROMO GV. B. 1380, DUIOT-CURIE SUITE 810 BOUCHERVILLE CAMADA OC J.98719 1,293.40 \$ S.52305 SOMADA OC J.97575 1,293.40 \$ S.52305 SOMADA OC J.97577 1,293.95 \$ S.52305 SOMA				DE / OF EAUX VIVES HARN		CANADA QC	H1Y1G2	2,300.50 \$
REGOOD   REGE DU BATMENT QUEBEC   100, PLACE LYCHER   101, PLACE	RA9300		2506, RUE BEAUBIEN EST	MONTREAL	-	CANADA QC		
REGOOD RESTAURANTS PAP  10. BUOL INSPERENCE 1997, FE BUE  10. BUOL INSPERENCE 1997, FE BUOL INSPERENCE 1997, FE BUE  10. BUOL INSPERENCE 1997, FE BUOL INSPERENCE 1997, FE BUOL	RB2003	REGIE DU BATIMENT QUEBEC						
RESPONDED THANDSCRIMENT GROUND FOR PLACE, LEFE BAY STREET   SUITE 5880, P.O. BOX 200 1 TORONTO   CANADA OC JR. 199, 199, 199, 199, 199, 199, 199, 199	RE0000		170, BOUL. TASCHEREAU					
RRISTS RESCARCH MANAGEMENT GROUP BEE PLACE, 161 BAY STREET   SUITE 3809, D 800 320   TORONTO   COMMOD.   CO.   301 MIN.   CO.   101 MIN.   CO.	RE6373	REFAC WOLSELEY		2901, 7E RUE				
RO3183         ROBERT TRANSPORT         500, ROUTE 112         ROUGEMONT         COMMOD         COMMOD <td></td> <td>RESEARCH MANAGEMENT GROU</td> <td>BCE PLACE, 161 BAY STREET</td> <td></td> <td>TORONTO</td> <td></td> <td></td> <td></td>		RESEARCH MANAGEMENT GROU	BCE PLACE, 161 BAY STREET		TORONTO			
COMPAND   CONTROLLES NOT   441, ROUTE (10 SUD   ST-MATHEU   COMPAND   CONTROLL   CONTR			500, ROUTE 112	ROUGEMONT	ļ			
SAMPA			441, ROUTE 109 SUD	ST-MATHIEU	<u> </u>			
SARZYS			8550, BOUL PIE IX	BUREAU 400		CANADA IQC		
SABSSS SANAMOS INC				101, 1RE AVENUE EST		CANADA QC		
SADOD   SANQ								
SCAPT   S.C.E.P. SECT.LOCAL 3057   22, 11R. AVENUE EST   AMOS   SUFFE 231   STUERN SURF REVERSE   SERVICES PROMO G. V.B. 1380, JOLIO-T.CURIE   SUITE 231   STUERN SUITE 231				C.P. 19600	QUEBEC	1		
SC7707				AMOS	<b>-</b>			
SEPANCES PROMO G.V. 8.   1389, JOLIOT-CURIE   SUITE 810   BOUCHERVILLE   CAMADA					ST-JEAN-SUR-RICHELIEU			
SERRED   SERRED ELOQUINC   690, BOUL ST-JEAN   BUREAU 201   POINTE CLARE   CAMADA   GC   H9RRK2   27.92.5					BOUCHERVILLE			
SERVICE N.   DEFINITION OF CONTRAT 02257   MOS   CANADA   CC   1973/86   142,64   35,62237   DETRIBUTION SOGITEX   CZ   DES MANUFACTURIERS   VAL D'OR   CANADA   CC   1973/86   142,64   36,625   36,62237   DETRIBUTION SOGITEX   CZ   DES MANUFACTURIERS   VAL D'OR   CANADA   CC   1973/86   1,672,46   36,625   36,62237   DETRIBUTION SOGITEX   CZ   CZ   CZ   CZ   CZ   CZ   CZ   C					POINTE CLAIRE			
DESTRIBUTION SOGITEX   1201 DES NAMUFACTURIERS   VAL D'OR					-	CANADA QC		
SOMBRIGHT   42.10F AVERULE OLUST   AMOS   CANADA   CC J913A5   1,015.49F					_	CANADA QC	J9P6Y7	
S03205   SOMMA DITO   42, THE AVENUE COEST   AMOS   CANADA   CC   J97142   4,028.68 5   S09692   NETTOYERY SOGITEX INC   G. 1, EX AVENUE EST   AMOS   MISSISSAUGA   CANADA   CN   L57189   27,798.80 \$ S72233   SPECITRUM WAREHOUSE   6059 MCLUGILAN   VAL D'OR   CANADA   CO   J997351   19,750.77 \$ S72233   GROUPE STAYUM WAREHOUSE   6059 MCLUGILAN   VAL D'OR   CANADA   CO   J997351   19,750.77 \$ S72233   GROUPE STAYUM WAREHOUSE   CONTRAT 02255 7 8002   C. P. 11010 SUGC CV   MONTREAL   CANADA   CO   H3C4T9   3,480.71 \$ S72233   SUDUTER UNIQUE VALD'OR   CANADA   CO   H3C4T9   3,480.71 \$ S72232   SUDUTER UNIQUE VALD'OR   CANADA   CO   MISTAT 02255 7 8002   C. P. 11010 SUGC CV   MONTREAL   CANADA   CO   H3C4T9   3,480.71 \$ S72232   SUDUTER UNIQUE VALD'OR   CANADA   CO					-		J9T3A5	
SOSPECT   SPECTRIM WARRHOUSE   67, 1E AVERUE EST   SOSPECT   SOS					-		J9T1H2	4,026.65 \$
SPE2373   SPECTRIM WARKENOUSE   SUB-MACADURAN   SPE237   SPECTRIM WARKENOUSE   SPE31   19,780.77 & SPE2333   GROUPE STAYBEL   1271, 74 ENTERON					MISSISSALIGA		L5R1B9	
\$172233 GROUPE \$TAYIBEL \$177,7ERUE \$177,7ERU				1 -	IVIIOOIOOA		J9P3S1	19,750.77 \$
ST8883 STRATEGIES INTERNATIONAL 139, BERKELEY STREET C.P. 1010 SUCC CV MONTREAL CANADA OC J974PF 34,480.71 \$ SU0055 SUN LIFE DU CANADA CONTRAT 02257 \$902 C.P. 1010 SUCC CV MONTREAL CANADA OC J974PF 340.47 \$ SU00717 SOUDDRE UNIQUE VALDOR 165, RUE DES DISTRIBUTEUR C.P. 801 VALDOR CANADA OC J974PF 340.47 \$ SU2128 SUN LIFE ASSURANCE CONTRAT 02257 \$901-A PO BOX 11010 STATION A MONTREAL CANADA OC H3C4T9 17,939.52 \$ SU2128 SUN LIFE ASSURANCE CONTRAT 02257 \$901-A PO BOX 11010 STATION A MONTREAL CANADA OC H3C4T9 340.61 \$ SU2557 SUN LIFE DU CANADA CONTRAT 02257 \$901-A PO BOX 11010 STATION A MONTREAL CANADA OC H3C4T9 340.61 \$ SU2557 SUN LIFE DU CANADA CONTRAT 02257 \$901 C.P. 11010 SUCC CV MONTREAL CANADA OC H3C4T9 3,702.50 \$ FE3232 TELEBEG C.P. 11602 SUCC CENTRE VILLE MONTREAL CANADA OC H3C5T1 4,922.58 \$ FE3357 TELEBEG TEE C.P. 11602 SUCC CENTRE VILLE MONTREAL CANADA OC H3C5T1 224.21 \$ FE4388 TELEBEG LITEE C.P. 11602 SUCC CENTRE-VILLE MONTREAL CANADA OC H3C5T1 224.21 \$ FE4388 TELEBEG LITEE C.P. 11602 SUCC CENTRE-VILLE MONTREAL CANADA OC H3C5T1 224.21 \$ FE6418 TECHNI-LAB 154, RUE PRINCIPALE C.P. 206 SUCC CENTRE-VILLE MONTREAL CANADA OC H3C5T1 210.52 \$ FE6464 TELEBEC S.E.C. FACTURATIONS DIVERS 7151_JEAN-TALONE 8. ETAGE STEEDER S.E.C. CP11602 SUCC CENTRE-VILLE MONTREAL CANADA OC H3C5T1 9,106.52 \$ FE6604 TELEBEC S.E.C. FACTURATIONS DIVERS 7151_JEAN-TALONE 8. ETAGE MONTREAL CANADA OC H3C5T1 9,106.52 \$ FE7711 TEMABEX INC. 52, PERREAULT OUEST C.P. 688 ROUTH-NORANDA CANADA OC H3C5T1 9,106.93 \$ FE7711 TEMABEX INC. 52, PERREAULT OUEST C.P. 688 ROUTH-NORANDA CANADA OC H3C5T1 9,106.93 \$ FE7710 TEMABEX INC. 53, SARADAY SAINTE-FOY C.P. 688 ROUTH-NORANDA CANADA OC H3C5T1 9,106.93 \$ FE7710 TEMABEX INC. 53, SARADAY SAINTE-FOY C.P. 688 ROUTH-NORANDA CANADA OC H3C5T1 9,106.93 \$ FE7710 TEMABEX INC. 53, SARADAY SAINTE-FOY C.P. 688 ROUTH-NORANDA CANADA OC H3C5T1 9,106.93 \$ FE7710 TEMABEX INC. 53, SARADAY SAINTE-FOY C.P. 688 ROUTH-NORANDA CANADA OC H3C5T3 7,909.93 \$ FE7710 TEMABEX INC. 53, SARADAY SAINTE-FOY C.P. 688 ROUTH-NORANDA CANADA OC H3C	ST2233				<del> </del>		M5A2X1	10,937.54 \$
SU0055 SUN IFE DU CANADA (CONTRAT 022557 #0012 C.P. 6101 TO 10 SUCC UNITED CONTRAT 022557 #001-A PO BOX 11010 STATION A MONTREAL CANADA (C. H3C4T19 17,394.52 SU2557 SUN IFE ASSURANCE CONTRAT 022557 #001-A PO BOX 11010 STATION A MONTREAL CANADA (C. H3C4T19 13,004.51 \$ SU2557 SUN IFE ASSURANCE CONTRAT 022557 #001-A PO BOX 11010 STATION A MONTREAL CANADA (C. H3C4T19 13,004.51 \$ SU2557 SUN IFE ASSURANCE CONTRAT 022557 #001-A PO BOX 11010 STATION A MONTREAL CANADA (C. H3C4T19 13,004.51 \$ SU2557 SUN IFE ASSURANCE CONTRAT 022557 #001 C.P. 11010 SUCC CV MONTREAL CANADA (C. H3C4T19 13,004.51 \$ SU7361 SUN IFE DU CANADA (C. CONTRAT 022557 #001 C.P. 11010 SUCC CV MONTREAL CANADA (C. H3C5T1 14,004.51 \$ SUCC CENTRE VILLE (C. C. C	ST8883				MONTPEAL			3,480.71 \$
\$\superscript{17} SOUDURE UNIQUE VALDOR 156. RUE DES DISTRIBUTEUR C.P. 201 1010 STATION A MONTREAL CANADA OC H3C4T9 17,939.52 \$\frac{9}{2}\$\$ \$\superscript{19}\$\$ \$\superscript{100}\$\$ \$10	SU0055							340.47 \$
SU2597 SUN LIFE ASSURANCE CONTRAT 022597 MODIA?  PO BOX 11010 STATION A MONTREAL CANADA CC H3C4T9 3.702.59 \$ SU7381 SUN LIFE DU CANADA CONTRAT 022557 9001 C.P. 11010 SUCC CV MONTREAL CANADA CC H3C4T1 3.702.59 \$ SU7381 SUN LIFE DU CANADA CONTRAT 022557 9001 C.P. 11010 SUCC CV MONTREAL CANADA CC H3C4T1 2.255    TE3332 TELEBEC C.P. 11602 SUCC CENTRE VILLE NONTREAL CANADA CC H3C5T1 2.252    TE35357 TELEBEC LTEE C.P. 11602 SUCC CENTRE VILLE MONTREAL CANADA CC H3C5T1 2.210.52 \$ TE35367 TELEBEC LTEE C.P. 11602 SUCC CENTRE VILLE MONTREAL CANADA CC H3C5T1 2.210.52 \$ TE64986 TELEBEC LTEE C.P. 11602 SUCC CENTRE VILLE MONTREAL CANADA CC H3C5T1 2.210.52 \$ TE64986 TELEBEC LTEE C.P. 11602 SUCC CENTRE VILLE MONTREAL CANADA CC H3C5T1 2.210.52 \$ TE6418 TECHNILAB 184, RUE PRINCIPALE C.P. 208 STE-GERMAINE BOULE CANADA CC H1MSN8 12,420.70 \$ TE6608 TELEBEC S.E.C. FACTURATIONS DIVERS 7161, JEAN-TALON E.6 ETAGE ANADO CANADA CC H1MSN8 12,420.70 \$ TEF6080 TELEBEC S.E.C. CP 11602 SUCC CENTRE-VILLE MONTREAL CANADA CC H3C5T1 9,130.69 \$ TE7711 TEMBEX INC. S.P. PERFAULT OUEST C.P. 608 ROUYN-NORANDA CANADA CC H3C5T1 9,130.69 \$ TE7711 TEMBEX INC. S.P. PERFAULT OUEST C.P. 608 ROUYN-NORANDA CANADA CO J9X5C6 1,309.90 \$ TH9494 THIBER LTEE S.E.C. S.P. FARADAY SANTE-FOY CANADA CC GANADA CC GANADA CC GANADA CO GANA	SU0717	SOUDURE UNIQUE VALD'OR						17.939.52 \$
SUZ567 SUN LIFE ASSURANCE   CONTRAT 022557 #002-X   PO BOX 1101 SUICC V   MONTREAL   CANADA   CC   H3C419   3,702.50 \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	SU2128	SUN LIFE ASSURANCE						
SU7361   SUN LIFE DU CANADA   CONTRAT 022557 #001   C.P. 11010 SUCC CENTRE-VILLE   CANADA   CC   H3C5T1   4,922.68   E73352   TELEBEC   C.P. 11602   SUCC CENTRE-VILLE   MONTREAL   CANADA   CC   H3C5T1   254.21   STE3357   TELEBEC LITEE   C.P. 11602   SUCC CENTRE-VILLE   MONTREAL   CANADA   CC   H3C5T1   254.21   STE3356   TELEBEC LITEE   C.P. 11602   SUCC CENTRE-VILLE   MONTREAL   CANADA   CC   H3C5T1   254.21   STE3466   TELEBEC LITEE   C.P. 11602   SUCC CENTRE-VILLE   MONTREAL   CANADA   CC   H3C5T1   254.21   STE3466   TELEBEC SE.C.   FACTURATIONS DIVERS   7151 JEAN-TALON 6.6 ETAGE   ANDU   CANADA   CC   M1000   CANADA   CC   M1000   CANADA   CC   M1000   CANADA   CO   M1000   CANADA   CC   M1000   CANADA   CO	SU2557	SUN LIFE ASSURANCE						3,702,50 \$
TE3932 TELEBEC CP 11602 SUCC GENTRE VILLE CANADA GC H3C5T1 254.21 \$ TE3557 TELEBEC LTEE C.P. 11602 SUCC GENTRE VILLE MONTREAL CANADA GC H3C5T1 210.52 \$ TE4386 TELEBEC LTEE C.P. 11602 SUCC GENTRE VILLE MONTREAL CANADA GC J3C71M0 2,562.76 \$ TE4386 TELEBEC LTEE C.P. 11602 SUCC GENTRE VILLE MONTREAL CANADA GC J3C71M0 2,562.76 \$ TE6116 TECHNI-LAB 184, RUE PRINCIPALE C.P. 208 STE-GERMAINE BOULE CANADA GC J3C71M0 2,562.76 \$ TE66140 TECHNI-LAB 184, RUE PRINCIPALE C.P. 208 STE-GERMAINE BOULE CANADA GC H1M3N8 12,420.70 \$ TE66049 TELEBEC S.E.C. FACTURATIONS DIVERS 7151,JEAN-TALON E.6 ETAGE ANJOU CANADA GC H1M3N8 12,420.70 \$ TE66049 TELEBEC S.E.C. CP 11602 SUCC GENTRE VILLE MONTREAL CANADA GC H3C5T1 9,130.69 \$ TE6908 TELEBEC S.E.C. CP 11602 SUCC GENTRE VILLE MONTREAL CANADA GC J3X5C6 1,309.90 \$ TE6908 TELEBEC S.E.C. CP 11602 SUCC GENTRE VILLE MONTREAL CANADA GC J3X5C6 1,309.90 \$ TE6908 TELEBEC S.E.C. CP 11602 SUCC GENTRE VILLE MONTREAL CANADA GC J3X5C6 1,309.90 \$ TE6908 TELEBEC S.E.C. CP 11602 SUCC GENTRE VILLE MONTREAL CANADA GC J3X5C6 1,309.90 \$ TE6908 TELEBEC S.E.C. CP 11602 SUCC GENTRE VILLE MONTREAL CANADA GC J3X5C6 1,309.90 \$ TE6908 TELEBEC S.E.C. CP 11602 SUCC GENTRE VILLE MONTREAL CANADA GC J3X5C6 1,309.90 \$ TE6908 TELEBEC S.E.C. CP 11602 SUCC GENTRE VILLE MONTREAL CANADA GC J3X5C6 1,309.90 \$ TE6908 TELEBEC S.E.C. CP 11602 SUCC GENTRE VILLE MONTREAL CANADA GC GANADA GC H17L472 SALEDA GANADA GC GANADA GC H17L472 SALEDA GANADA GC GANADA GC H17L472 SALEDA GANADA GC H17L472 SALEDA GANADA GC GANADA GC H17L472 SALEDA GANADA GC GAN	SU7361	SUN LIFE DU CANADA	CONTRAT 022557 #001		MUNTREAL			
TE3557   TELEBEC LTEE   C.P. 11602   SUCC CENTRE-VILLE   MONTREAL   CANADA   QC   J021M0   2,952.76   SUCC CENTRE-VILLE   MONTREAL   CANADA   QC   H140511   3,936.91   SUCC CENTRE-VILLE   MONTREAL   CANADA   QC   H140511   3,936.91   SUCC CENTRE-VILLE   MONTREAL   CANADA   QC   H3C511   9,310.69   SUCC CENTRE-VILLE   MONTREAL   CANADA   QC   H3C511   9,310.69   SUCC CENTRE-VILLE   MONTREAL   CANADA   QC   J9556   1,309.90   SUCC CENTRE-VILLE   MONTREAL   CANADA   QC   J9556   1,309.90   SUCC CENTRE-VILLE   MONTREAL   CANADA   QC   J9576   SUCC CENTRE-VILLE   MONTREAL   CANADA   QC   J9578   SUCC CENTRE-VILLE	TE3232	TELEBEC	CP 11602					
TE4386 TELEBEC LTEE C.P. 11602 SUCC CENTRE-VILLE MONTREAL CANADA GC JOZ1MO 2,962,76 \$ TE6916 TECHNI-LAB 184, RUE PRINCIPALE C.P. 208 STE-GERMAINE BOULE CANADA GC H11M3N8 12,420,70 \$ TE6649 TELEBEC S.E.C. FACTURATIONS DIVERS 7151, JEAN-TALON E.6 ETAGE ANJOU CANADA GC H13CBT1 9,130,69 \$ TE6908 TELEBEC S.E.C. CP 11602 SUCC CENTRE-VILLE MONTREAL CANADA GC H3CBT1 9,130,69 \$ TE6908 TELEBEC S.E.C. CP 11602 SUCC CENTRE-VILLE MONTREAL CANADA GC J9X5C6 1,309,90 \$ TE6908 TELEBEC S.E.C. CP 11602 SUCC CENTRE-VILLE MONTREAL CANADA GC J9X5C6 1,309,90 \$ TE6918 TELEBEC S.E.C. CP 11602 SUCC CENTRE-VILLE MONTREAL CANADA GC J9X5C6 1,309,90 \$ TE6919 MEDIA DEPARTMENT INC(THE) 30, ST-CLAIR AVE WEST TORONTO - CANADA GC J9X7B3 7,709,98 \$ TH5819 MEDIA DEPARTMENT INC(THE) 30, ST-CLAIR AVE WEST TORONTO - CANADA GC J9X7B3 7,709,98 \$ TR0575 TRANSPORT GUILBAULT INC. 435, FARADAY SAINTE-FOY CANADA GC GINAG6 CO,798,76 \$ TR2640 TRANSPORT MANITOULIN P.O. BOX 390 GORE BAY - CANADA GC H17L92 2,1854,9 \$ TR2727 TRANSPORT MORNEAU INC. 8577 PASCAL GAGNON SAINT-LEONARD QUEBEC CANADA GC H17L92 2,1854,9 \$ TR9770 TRANSPORT MORNEAU INC. 8577 PASCAL GAGNON SAINT-LEONARD GC GANADA GC H17L92 2,1854,9 \$ UNITED PARCEL SERVICE P.O.BOX 2127CRO HALLIFAX - CANADA GC J9X2R4 1,495,2 \$ URS507 URGENCE INDUS DAN QUELLET 66, RUE GAMBLE OUEST BUREAU 100 ROUYN-NORANDA CANADA GC J9X2R4 1,495,2 \$ URS507 URGENCE INDUS DAN QUELLET 66, RUE GAMBLE OUEST BUREAU 100 ROUYN-NORANDA GC ANADA GC J9X2R4 1,495,2 \$ URS507 URGENCE INDUS DAN QUELLET 66, RUE GAMBLE OUEST BUREAU 100 ROUYN-NORANDA GC ANADA GC J9X2R4 1,495,2 \$ URS507 URGENCE INDUS DAN QUELLET 66, RUE GAMBLE OUEST BUREAU 100 ROUYN-NORANDA GC ANADA GC J9X2R4 1,495,2 \$ URS507 URGENCE INDUS DAN QUELLET 66, RUE GAMBLE OUEST BUREAU 100 ROUYN-NORANDA GANADA GC J9X2R4 1,495,2 \$ URS507 URGENCE INDUS DAN QUELLET 66, RUE GAMBLE OUEST BUREAU 100 ROUYN-NORANDA GC J9X2R4 1,495,2 \$ URS507 URGENCE INDUS DAN QUELLET 66, RUE GAMBLE OUEST BUREAU 100 ROUYN-NORANDA GC J9X2R4 1,495,2 \$ URS507 URGENCE INDUS DAN QUELLET 66, RUE GAMBLE OUEST BUREAU 10	TE3557	TELEBEC LTEE						
TE6116   TECHNI-LAB	TE4386	TELEBEC LTEE	C.P. 11602					
TEB649   TELBEC S.E.C.		TECHNI-LAB	184, RUE PRINCIPALE					
TEEBBOR   TELEBEC S.E.C.   CP 11802   SUCC CENTRE-VILLE   MONTREAL   CANADA   QC   JSX5C6   1,309.90   \$ TE7711   TEMABEX INC.   52, PERREAULT OUEST   C.P. 688   ROUYN-NORANDA   CANADA   QC   JSX5C6   1,309.90   \$ TE7711   TEMABEX INC.   S2, PERREAULT OUEST   C.P. 688   ROUYN-NORANDA   CANADA   QC   JSX5C8   TAT. 7,08.98   \$ TE7711   TEMABEX INC.   S2, PERREAULT OUEST   C.P. 688   ROUYN-NORANDA   CANADA   QC   JSY5C8   TAT. 7,08.98   \$ TE781494   THIBER LTEE   835, AVENUE GRANADA   ROUYN-NORANDA   CANADA   QC   G1N4G6   20,796.76   \$ TER0575   TRANSPORT GUILBAULT INC.   435, FARADAY   SAINTE-FOY   CANADA   QC   G1N4G6   20,796.76   \$ TER0575   TRANSPORT MANITOULIN   P.O.BOX 390   GORE BAY   CANADA   QC		TELEBEC S.E.C.	FACTURATIONS DIVERS					
TE7711 TEMABEX INC. 52, PERREAULT OUEST C.P. 668 ROUN-NORANDA CANADA G. MAYSA1 147,664.78 \$ TH5819 MEDIA DEPARTMENT INC (THE) 30, ST-CLAIR AVE.WEST TORONTO - CANADA Q. J9X783 7,708.98 \$ TH5819 MEDIA DEPARTMENT INC (THE) 835, AVENUE GRANADA ROUYN-NORANDA - CANADA Q. J9X783 7,708.98 \$ TR0575 TRANSPORT GUILBAULT INC. 435, FARADAY SAINTE-FOY - CANADA Q. G. G1N4G6 20,796.76 \$ TR2640 TRANSPORT MANITOULIN P.O. BOX 390 GORE BAY - CANADA ON POP1HO 7,619.33 \$ TR2727 TRANSPORT MORNEAU INC. 8577 PASCAL GAGNON SAINT-LEONARD QUEBEC CANADA Q. H1P1Y6 38,271.76 \$ TR8770 TRANSPORT & DISTRIBUTION 5862, BOUL DES ROSSIGNOLS LAVAL - CANADA Q. H1P1Y6 38,271.76 \$ TR878125 UNITED PARCEL SERVICE P.O. BOX 2127CRO HALLIFAX - CANADA NE B3J3B7 2.54 \$ VA8000 VALLIERES MANON PETITE CAISSE ST-MATHIEU CANADA Q. J9X284 1,449.52 \$ VA8000 VALLIERES MANON PETITE CAISSE ST-MATHIEU CANADA Q. J9X284 1,449.52 \$ VA8000 VALLIERES MANON PETITE CAISSE ST-MATHIEU CANADA Q. J97274 1,265.46 \$ VI1212 VIDEOJET TECHNOLOGIES 6500, VISCOUNT ROAD MISSISSAUGA - CANADA Q. J97279 1,265.46 \$ VI1212 VIDEOJET TECHNOLOGIES 6500, VISCOUNT ROAD MISSISSAUGA - CANADA Q. J97279 1,265.46 \$ VI1212 VIDEOJET TECHNOLOGIES 6500, VISCOUNT ROAD MISSISSAUGA - CANADA Q. J97279 1,265.46 \$ VI5254 VILLE D'AMOS 182, IRE RUE EST AMOS - CANADA Q. J97279 1,265.46 \$ VI5254 VILLE D'AMOS 182, IRE RUE EST AMOS - CANADA Q. J97279 1,265.46 \$ VI5264 WOLSELEY WORKER AMOS 1510, 4E RUE VAL-D'OR - CANADA Q. J97282 1,265.46 \$ VICEOTY WIFRID ALLEN L'TEE 118, RUE DE LA GARE ST-HENRI-DE-LEVIS - CANADA Q. J97346 9,733.42 \$ VIVO088 VIVO0 BARIL AMOS INC. 211, 1ERE AVENUE O AMOS - CANADA Q. J97346 9,733.42 \$ VIVO088 VIVOO BARIL AMOS INC. 211, 1ERE AVENUE O AMOS - CANADA Q. J97346 9,733.42 \$ VIVOOS VIVOOS VIVOOS VIVOOR ARILLANDS INC. 211, 1ERE AVENUE O AMOS - CANADA Q. J97346 9,733.42 \$ VIVOOS VIVOOS VIVOOR ARILLANDS INC. 211, 1ERE AVENUE O AMOS - CANADA Q. J97344 9,733.42 \$			CP 11602					
TH5819   MEDIA DEPARTMENT INC (THE)   30, ST-CLAIR AVE-WEST   TORONTO   CANADA   CC   J9783   7,708.98   \$ T19494   THIBER LTEE   835, AVENUE GRANADA   ROUYN-NORANDA   CANADA   QC   G1N4G6   20,796.76   \$ TRANSPORT GUILBAULT INC.   455, FARADAY   SAINTE-FOY   CANADA   QC   G1N4G6   20,796.76   \$ TRE2640   TRANSPORT MANITOULIN   P.O.BOX 390   GORE BAY   CANADA   QC   H1P1Y6   38,271.76   \$ TRE2727   TRANSPORT MORNEAU INC.   8577 PASCAL GAGNON   SAINT-LEONARD   QUEBEC   CANADA   QC   H1P1Y6   38,271.76   \$ TRE2770   TRANSPORT & DISTRIBUTION   5862, BOUL DES ROSSIGNOLS   LAVAL   CANADA   QC   H7L4Z2   2,185.49   \$ TRE2770   TRANSPORT & DISTRIBUTION   5862, BOUL DES ROSSIGNOLS   LAVAL   CANADA   QC   LAVADA			52, PERREAULT OUEST		ROUYN-NORANDA			
TH9494			30. ST-CLAIR AVE.WEST	TORONTO	-			
TR0575   TRANSPORT GUILBAULT INC.   435, FARADAY   SAINTE-FOY   CANADA   CONADA			835, AVENUE GRANADA					
TR2640   TRANSPORT MANITOULIN   P.O.BOX 390   GORE BAY   -   CANADA   OR   POP IN   1,817-35   TR2640   TRANSPORT MORNEAU INC.   8577 PASCAL GAGNON   SAINT-LEONARD   QUEBEC   CANADA   QC   H1P1Y6   38,271.76   TR3770   TRANSPORT & DISTRIBUTION   5862, BOUL DES ROSSIGNOLS   LAVAL   -   CANADA   QC   H7L4Z2   2,185.49   TR3770   TRANSPORT & DISTRIBUTION   5862, BOUL DES ROSSIGNOLS   LAVAL   -   CANADA   QC   M7L4Z2   2,185.49   TR3770   TRANSPORT & DISTRIBUTION   5862, BOUL DES ROSSIGNOLS   LAVAL   -   CANADA   QC   M7L4Z2   2,185.49   TR3770   TRANSPORT & DISTRIBUTION   5862, BOUL DES ROSSIGNOLS   LAVAL   -   CANADA   QC   M7L4Z2   M				SAINTE-FOY				
TR2727 TRANSPORT MORNEAU INC. 8577 PASCAL GAGNON SAINT-LEONARD QUEBEC CANADA QC H7L4Z2 2,185.49 \$ TR8770 TRANSPORT & DISTRIBUTION 5862, BOUL DES ROSSIGNOLS LAVAL - CANADA NE B3J3B7 2.54 \$ UP8125 UNITED PARCEL SERVICE P.O.BOX 2127CRO HALLIFAX - CANADA NE B3J3B7 2.54 \$ UP8126 UNITED PARCEL SERVICE P.O.BOX 2127CRO HALLIFAX - CANADA NE B3J3B7 2.54 \$ UP8127 URGENCE INDUS.DAN OUELLET 66, RUE GAMBLE OUEST BUREAU 100 ROUYN-NORANDA CANADA QC J9X2R4 1,449.52 \$ VA99000 VALLIERES MANON PETITE CAISSE ST-MATHIEU - CANADA QC A0A0AO 738.79 \$ VI1212 VIDEOJET TECHNOLOGIES 6500, VISCOUNT ROAD MISSISSAUGA - CANADA QC J9T2G1 27.09 \$ VI1212 VIDEOJET TECHNOLOGIES 6500, VISCOUNT ROAD MISSISSAUGA - CANADA QC J9T2G1 27.09 \$ VI3254 VILLE D'AMOS 182, TRE RUE EST AMOS - CANADA QC J9T2P2 1,265.46 \$ VI3254 VITRERIE POMERLEAU 111, BOUL MERCIER AMOS - CANADA QC J9T2P2 1,265.46 \$ WE6216 WOLSELEY 4075, BOUL INDUSTRIEL LAVAL - CANADA QC H7L63 1,994.55 \$ WE6216 WOLSELEY 4075, BOUL INDUSTRIEL LAVAL - CANADA QC J9F6X2 18.40 \$ WE8877 WESCO DISTRIBUTION CANADA 1510, 4E RUE VAL-D'OR - CANADA QC GOR3EO 9,555.13 \$ WI2277 WILFRID ALLEN L'TEE 118, RUE DE LA GARE ST-HENRI-DE-LEVIS - CANADA QC J9T3A6 9,555.13 \$ WI6326 WILSON & LAFLEUR 40, NOTRE-DAME EST C.P. 1654 PLACE D'ARMES MONTREAL CANADA QC J9T3A6 9,733.42 \$ VYO088 YVON BARIL AMOS INC. 211, 1ERE AVENUE O AMOS - CANADA QC J9T3A6 9,733.42 \$				GORE BAY	<u>-                                      </u>			
TR9770   TRANSPORT & DISTRIBUTION   5862, BOUL DES ROSSIGNOLS   LAVAL   -   CANADA   QC   QC   QC   QC   QC   QC   QC   Q				SAINT-LEONARD	QUEBEC			
UP8125			5862 BOUL DES ROSSIGNOLS	LAVAL	<del>]-</del>			
UNITED PARCEL SILVIVICE   SI				HALLIFAX				
VASCORD		LIDGENCE INDIES DAN OHELLET	66 RUE GAMBLE QUEST		ROUYN-NORANDA			
VI1212   VIDEOJET TECHNOLOGIES   6500, VISCOUNT ROAD   MISSISSAUGA   CANADA   CANA			PETITE CAISSE ST-MATHIFU	-	-			
VIDEO SET TECHNOLOGIC   VIDEO SET   VIDE				MISSISSAUGA	<b>-</b>			
\(\text{VIS254} \) \(\text{VILE DANOS} \) \(\text{VICE DANOS} \) \(\					-			
VITALE   V					-			
WE6816         WOLSELET         WOLSELET         WOLSELET         CANADA         QC         J9P6X2         18.40 \$           WE8877         WESCO DISTRIBUTION CANADA         1510, 4E RUE         VAL-D'OR         -         CANADA         QC         GR3E0         9,555.03 \$           WI2277         WILFRID ALLEN LTEE         118, RUE DE LA GARE         ST-HENRI-DE-LEVIS         -         CANADA         QC         H2Y3L2         50.83 \$           WI6326         WILSON & LAFLEUR         40, NOTRE-DAME EST         C.P. 1654 PLACE D'ARMES         MONTREAL         CANADA         QC         J9T1V1         155.23 \$           YV0088         YVON BARIL AMOS INC.         211, 1ERE AVENUE O         AMOS         -         CANADA         QC         J9T3A6         9,733.42 \$					<b>-</b>			
WESCO DISTRIBUTION         TOTAL PROPERTY IN THE PROPERTY IN T		WOLSELEY CANADA			-			
WIESDA LEFLEUR 40, NOTRE-DAME EST C.P. 1654 PLACE D'ARMES MONTREAL CANADA QC H2Y112 50.53 \$ 970088 YVON BARIL AMOS INC. 211, 1ERE AVENUE O AMOS CANADA QC J973A6 9,753.42 \$			1410 DUE DE LA GARE		•			
WI6326 WILSON & LAFLEUR 40, NOTRE-DAME EST 5.3 \$ 970088 YVON BARIL AMOS INC. 211, 1ERE AVENUE O AMOS CANADA OC 1J9T3A6 9,733.42 \$					MONTREAL	CANADA QC		
TV0000 TV014 BANCO ICANADA IOC IJ913A0 5,133.42 \$					-			
YV8255 YVON GAUTHIER INC. 1/21, AVENUE DE INDUSTRIE 10.F.155 CAN DOLLARS 5,950,475.97 \$					AMOS	CANADA QC		9,733.42 \$
	YV8255	YVON GAUTHIER INC.	1/21, AVENUE DE INDUSTRIE	0.1.100	J. ****		CAN DOLLARS_	<u>5,950,475.97</u>

### Dans l'affaire de / In the matter of Eaux Vives Harricana inc / EVH U.S.A. INC.

(Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies) / (Companies' Creditors Arrangement Act)

# Liste préliminaire des créanciers au 19 mars 2004 / Preliminary List of Creditors as at March 19, 2004 DE / OF EAUX VIVES HARRICANA INC.

	DE / OF EAUX VIVES HARRICANA INC.									
NO. CLIENT	NOM CLIENT	ADRESSE_1	ADRESSE_2	ADRESSE_3	PAY		CODE POSTAL	MONTANT 23,354.84 \$		
AL8081	ALL SEASONS BROKERAGE CO.	P.O.BOX820069	9292 HUNTINGTON SQUARE	NORTH RICHLAND HILLS	USA	TX	76182	270.000.64 \$		
CO4664	CASE STACK	P.O. BOX 80770	•	SAN MARINO	USA	CA	91118	45,148.69 \$		
CL7590	CLARKE LOGISTICS	P.O.BOX 310 STATION A	ETOBICOKE	<b>-</b>		ON	M9C4V3	2.191.67 \$		
CM3564	CMS	P.O. BOX 1750	2650 PILGRIM COURT	WINSTON-SALEM	USA	NC	27106	2,191.87 \$		
CT8940	CT CORPORATION	P.O. BOX 4349	CAROL STREAM		USA	IL	60197			
DA8866	DAVIES WARD PHILLIPS&VINE	625, MADISON AVENUE	12 TH FLOOR	NEW YORK	USA	NY	10022	15,005.80 \$		
DE4072	DELAWARE SECRETARY	OF STATE	DEPARTMENT 74072	BALTIMORE	USA	MD	21274	(53.80) \$ 104.247.10 \$		
ED1733	EDGE DISPLAY GROUP ENT.	1560, NEW HIGH WAY	FARMINGDALE	<b>-</b>	USA	NY	11735	129,000.00 \$		
FA5000	FARMLAND DAIRIES LLC	520, MAIN AVE	WALLINGTON	-	USA		07057	21,423.44 \$		
FI9580	FIVE STAR DEMO. SERVICES	1515, SPORTS DRIVE	SUITE 5	SACRAMENTO	USA	CA	95834	346,930.84 \$		
FL0404	FLOORGRAPHICS	5, VAUGHN DRIVE	SUITE 200	PRINCETON	USA	NJ	08540	44,305.25 \$		
IN4100	INFORMATION RESOURCES	200, NORTH SEPULVEDA BLVD	SUITE 800	SEGUNDO	USA	CA	90245	3.699.30 \$		
LI4324	LIVINGSTON (EX.)	6700. COTE DE LIESSE	BUREAU 202	MONTREAL		QC	H4T1E3	144,931.31 \$		
MA9760	MARS ADVERTISING	DEPARTMENT 771258	P.O. BOX 77000	DETROIT	USA	MI	48277	746.96 \$		
NA2525	NATIONAL TESTING LABORAT	6555, WILSON MILLS ROAD	BUR 102	CLEVELAND	USA	ОН	44143	25.000.00 \$		
NE6398	NEXTMEDIA	4115 N.CENTRAL EXPY.	DALLAS		USA	TX	75204	5,610.00 \$		
NS6275	NSF INTERNATIONAL	6195 RELIABLE PARKWAY	CHICAGO 0061	-	USA	L	60686	194,292.23 \$		
PA0725	PAULS LIMITED	MONTAGUE RD & HOPE ST	P.O.BOX 3012, S.BRISBANE	QUEENSLAND	AUD00	0	4101			
PE1380	PERFORMANCE GROUP S	14111 FREEWAY DRIVE	SUITE 407	SANTA FE SPRING	USA	CA	90670	14,568.00 \$ 291.35 \$		
PI1000	PIOVAN (US)	6295 NORTHAN DRIVE	UNIT 7	MISSISSAUGA	CANADA	ON	00000			
RE7196	REFCO INVESTMENTS	313 S. ROHLWING ROAD	•	ADDISON	USA	JL	60101	2,394.00 \$		
	ROBBIE MANUFACTURING	10810 MID-AMERICA AVENUE	-	LENEXA	USA	KS	66219	108,200.60 \$		
RO3400	SERVICECRAFT LLC	7102 CATE STREET	-	BUENA PARK	USA		90621	29,928.01 \$		
SE6311		5600, SUN COURT	NORCROSS	-	USA	GA	30092	3,092.94 \$		
SI3000	SIDEL (US)	800,MARSHALL PHELPS RD	BLGD#5	WINDSOR	USA	СТ	06095	714.03 \$		
SM9966	STAR MARKETING SOLUTIONS	DEPARTMENT 20-3009	P.O. BOX 5977	CAROL STREAM	USA	IL	60197	35,537.91 \$		
ST5977	STAR MARKETING SOLUTIONS  ISTATE OF CALIFORNIA	DEPART, OF CONSERVATION	P.O. BOX 277820	SACRAMENTO	USA	CA	95827	1,421.75 \$		
SA5827	VORIDIAN CANADA CIE (US)	P.O.BOX 11634	MONTREAL	-		QC	H3C5Y9	44,928.77 \$		
VO8585		ADVERTISING DESIGN	26051, VIA REMOLINO	MISSION VIEJO	USA	CA	92691	4,800.00 \$		
YO2691	YOUNGE WEST INC	ADVERTIGING DEGIGIN	1200011 12111211021110				USD	1,621,991.63 \$		

Exchange rates / taux de change

0.3342 542,069.60 \$ 2.164,061.23 \$

### Dans l'affaire de / In the matter of Eaux Vives Harricana inc / EVH U.S.A. INC.

(Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies) / (Companies' Creditors Arrangement Act)

### Liste préliminaire des créanciers au 19 mars 2004 / Preliminary List of Creditors as at March 19, 2004 DE / OF EAUX VIVES HARRICANA INC.

EUR			ADDECCE 2	ADRESSE 3	PAY	ETAT / PROVINCE	CODE POSTAL	MONTANT
NO. CLIENT	NOM CLIENT	ADRESSE_1	ADRESSE_2	PONTETARO	ITALY	IO	430100	10,456.31 \$
F.9076	F.LLI STRINI COSTRUZIONI	MECCANICHE S.R.L.	VIA LEONARDO DA VINCI BOLOGNA	PONTETARO	ITALY	0	401210	1,940.00 \$
MO5604	MODIANO DR.& ASSOCIATI	VIA DEI MILL, 5	BOLOGNA	MILAN	ITALY	0	520122	240.00 \$
PE6161	PERANI MEZZANOTTE & PART	PIAZZA SAN BABILA	SAN GIOVANNI BIANCO	WILAIN	ITALY	0	240150	299.73 \$
SM9970	SMI	VIA PIAZZALUNGA, 30	43010 PONTETARO (PR)		ITALY	0	000000	11,475.00 \$
ST5000	STRINI	VIA LEONARDO DA VINCI, 7	43010 PONTETARO (FR)	<del></del>	1117121		EUR	24,411.04 \$
						Exchange rates / taux		0.6329
							•	15,449.75 \$
							-	39,860.79 \$
AUD			4DD5005 4	ADRESSE_3	PAY	ETAT / PROVINCE	CODE POSTAL	MONTANT
NO. CLIENT	NOM CLIENT	ADRESSE_1	ADRESSE_2	QUEENSLAND	AUD00		4101	221,842.44 \$
PA0100	PAULS LIMITED	MONTAGUE RD & HOPE STREET	P.O.BOX 3012, S. BRISBANE	QUEENSLAND	AODOO	Exchange rates / taux		-0.0049
						Excitating ratios ration	co onungo	(1,087.03) \$
							•	220,755.41 \$
							•	
SGD								
NO. CLIENT	NOM CLIENT	ADRESSE_1	ADRESSE_2	ADRESSE_3	PAY	ETAT / PROVINCE		MONTANT
RO2626	RODYK & DAVIDSON	80 RAFFLES PLACE	33-00 UOB PLAZA 1	048624	SIN00	0	000	1,146.55 \$
1102020	PH SALES & MARKETING PTE L			SINGAPORE			6299700	TBD
L	THE OFFICE OF THE STATE OF THE					Exchange rates / taux	de change	-0.2141
							-	(245.48) \$ 901.07 \$
							=	901.07 \$
JPY					PAY	ETAT / PROVINCE	CODE POSTAL	MONTANT
NO. CLIENT	NOM CLIENT	ADRESSE_1	ADRESSE_2	ADRESSE_3		0	107602	257,735.00 \$
N18500	NISHIMURA & PARTNERS	ARK MORI BUILDING	29TH FLOOR 12-32	AKASAKA 1-CHOME MINATO-K	UJPNUI		107002	-0.98756
								(254,528.78) \$
							-	3,206.22 \$
							=	1
						Total		8,077,602.63 \$
						Exchange rates / tau	x de change	301,658.07 \$
						Total canadian \$		8,379,260.70 \$
			0.11-1000	Toronto (Ontario)			M9C 5J1	87,488,942.00 \$
	2975483 Canada inc	405, The West Mail	Suite 1000	Toronto (Ontario)				•
	Investissement Québec	1200, route de l'Église, bureau 500	# dossier :	Sainte-Foy (Québec)			G1V 5A3	3,000,000.00 \$
		•						825,000.00 \$
	Autres / Other							<u> </u>
				SOUS-TOTAL EAUX VIVES HA	RRICANA IN	С	-	99,693,202.70 \$
				~			-	

# Dans l'affaire de / In the matter of Eaux Vives Harricana inc / EVH U.S.A. INC. (Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies) / (Companies' Creditors Arrangement Act)

Liste préliminaire des créanciers au 19 mars 2004 / Preliminary List of Creditors as at March 19, 2004 DE / OF EVH U.S.A. INC.

USD DOLLARS	NOM OUTS	ADRESSE_1	ADRESSE 2	ADRESSE 3	PAY	ETAT / PROVINCE	CODE POSTAL	MONTANT
NO. CLIENT	NOM CLIENT	1865 Ord Way	ADRECOL_2	Oceanside	USA	CA	92056	1,027.20 \$
	BOOTHCRAFTERS, INC	1470 Enea Circle Suite 1600		Concord	USA	CA	94520	7,416.73 \$
	BREVERAGES & MORE			Bellingham	USA	WA	98227-9797	3,000.00 \$
	BROWN & Cole Stores	P.O. Box 9797		Cypress	USA	CA	90630	763.76 \$
USD PAYABLES		5955 Rexford Ave	<u>-</u>	Dallas	USA	TX	75395-1237	5,900.00 \$
	Centego Marketing	P.O. Box 951237	<u>-                                      </u>	Phoenix	USA	AZ	85001	20,801.17 \$
	Co-Sales Company	345 E. Plam Lane	<u></u>	Memphis	USA	TN	38101-1140	261.03 \$
USD PAYABLES	I CO LX	P.O. Box 1140	<u></u>	Seatle	USA	WA	98124	145.15 \$
USD PAYABLES	Food Service of America	P.O. Box 3547	-		USA	OR	97293	1,112.84 \$
USD PAYABLES	FSA Portland Rebates	P.O. Box 14929	-	Portland	USA	WA	98227-9704	7,299.00 \$
USD PAYABLES	Haggen, Inc.	P.O. Box 9704	-	Bellingham	USA	AZ	85031	250.00 \$
USD PAYABLES	IGW, LLC dba IGA	4622 W. Indiana School	-	Phoenix	USA	TX	75265-0073	1,201.74 \$
USD PAYABLES		P.O. Box 650073	-	Dallas	USA	CA	95127	1,400.00 \$
USD PAYABLES		4650 Meridian Ave.	-	San Jose	USA	WA	98055	1,249.37 \$
	Pacific Foodservice Northwest	444 Park Ave North	<u></u>	Renton		WA	99201-2303	63.85 \$
	Pitney Bowes, Inc.	1313 North Atlantic	<u>-                                      </u>	Spokane	USA	CA	94550	555.19 \$
	Retail Markteting Solutions, Inc.	2600 Kitty Kawk Road Suite 10	•	Livermore	USA	CA	92821	5,006.00 \$
USD PAYABLES	Select Sales & Marketing	549 Mercury Lane		Brea	USA		97222	4,027.22 \$
USD PAYABLES		4105 SE International Way, Su		Milwaukie	USA		90670	39,169.00 \$
	Performance Group (THE)	14111 Freeway Drive, Suite. 4		Santa Fe Springs	USA	1071	90070	100,649.25 \$
1 A I ADELLO	Tremente e.oup (TTE)					USD DOLLARS		0.3342
						Exchange rates / ta	ux de change	22 626 00 €

33,636.98 **\$** 134,286.23 **\$** 

CAD